

REMIX

- FR Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction. Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.
- ES Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción. Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.
- PT Agradecemos a sua preferência por este produto . Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação. Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.
- IT Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione. Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.
- EL Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση. Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας.
- PL Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważanie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie państwa oczekiwania. W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.
- UA Дякуємо за придбання цього продукту. Ми рекомендуємо вам уважно прочитати інструкції зі встановлення, використання та обслуговування. Ми розробили цей продукт, щоб забезпечити ваше повне задоволення. Якщо вам потрібна допомога, команда вашого продавця завжди готова допомогти вам.
- RO Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs . Vă sfatuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală. Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.
- BR Obrigado por ter adquirido um produto . Nós aconselhamos a ler atentamente o manual de instalação, uso e manutenção. Concebemos um produto para proporcionar total satisfação. Caso precise de ajuda, a equipe da sua loja estará à disposição para te acompanhar.
- EN Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.

FR	Plan de la notice	ES	Esquema del folleto	PT	Plano de instruções
IT	Piano delle istruzioni	EL	Σχέδιο οδηγιών	PL	Plan instrukcji
UA	Огляд посібника	RO	Planul instrucțiunilor	BR	Esboço do folheto
EN	Overview of the guide				

01

FR : Matériel - ES : Material - PT : Material -
IT : Materiale - EL : Υλικό - PL : Materiał - UA : Матеріал -
RO : Material - BR : Material - EN : Equipment



02

FR : Préparation - ES : Preparación - PT : Preparação -
IT : Preparazione - EL : Προετοιμασία - PL : Przygotowanie -
UA : Підготовка - RO : Pregătire - BR : Preparação - EN : Preparation



03

FR : Montage - ES : Montaje - PT : Montagem - IT : Montaggio -
EL : Συναρμολόγηση - PL : Montaz - UA : Збірка - RO : Montaj -
BR : Montagem - EN : Assembly



04

FR : Entretien - ES : Mantenimiento - PT : Manutenção -
IT : Manutenzione - EL : Συντήρηση - PL : Konserwacja -
UA : Технічне обслуговування - RO : Întreținere -
BR : Manutenção - EN : Maintenance



05

FR : Documents - ES : Documentos - PT : Documentos -
IT : Documenti - EL : Έγγραφα - PL : Dokumenty - UA : Документи -
RO : Documente - BR : Documentos - EN : Documents



FR IMPORTANT,
à conserver pour
consultation ultérieure :
à lire attentivement.

ES IMPORTANTE,
conservar para consultar
posteriormente :
leer atentamente.

PT IMPORTANTE,
conservar para futuras
consultas : por favor,
leia com atenção.

IT IMPORTANTE,
da conservare per
ulteriore consultazione :
da leggere attentamente.

EL ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ,
κρατήστε το για
μελλοντική αναφορά.
Διαβάστε το προσεκτικά.

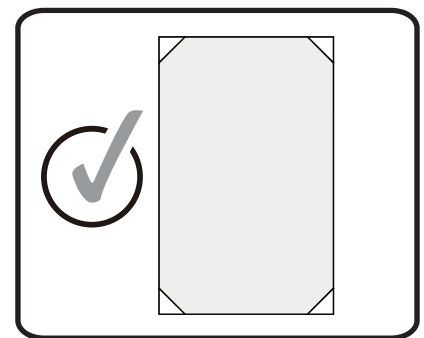
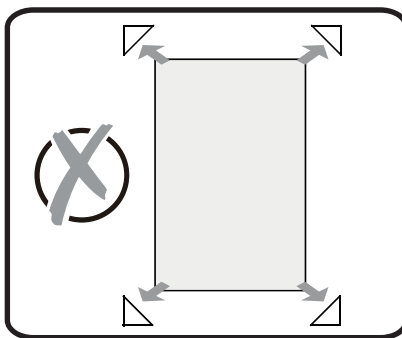
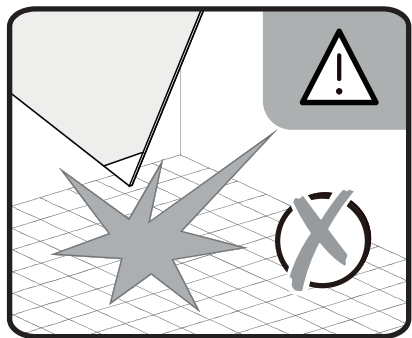
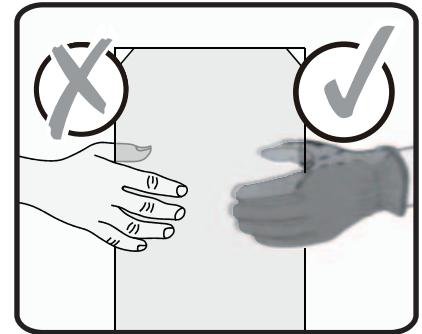
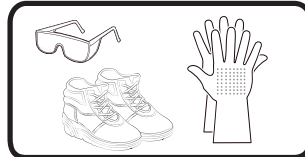
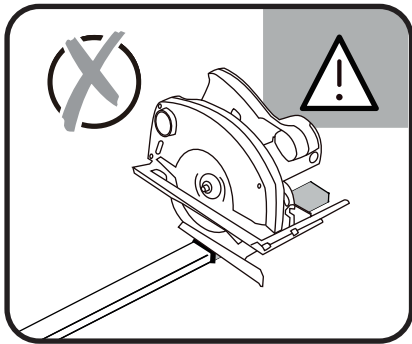
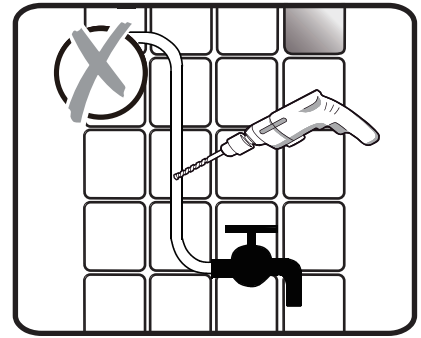
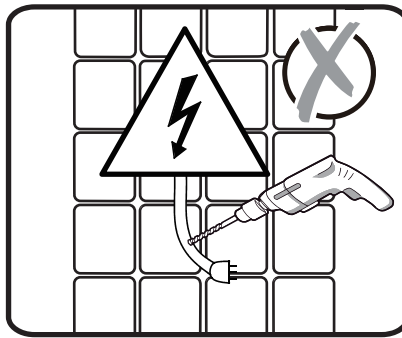
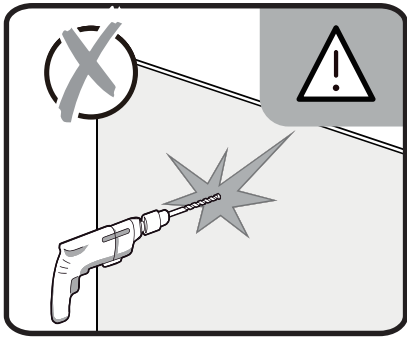

PL WAŻNE,
do zachowania na
przyszłość: proszę
przeczytać uważnie

UA ВАЖЛИВО,
щоб бути зберегти на
майбутнє посилання:
будь ласка уважно
прочитайте.

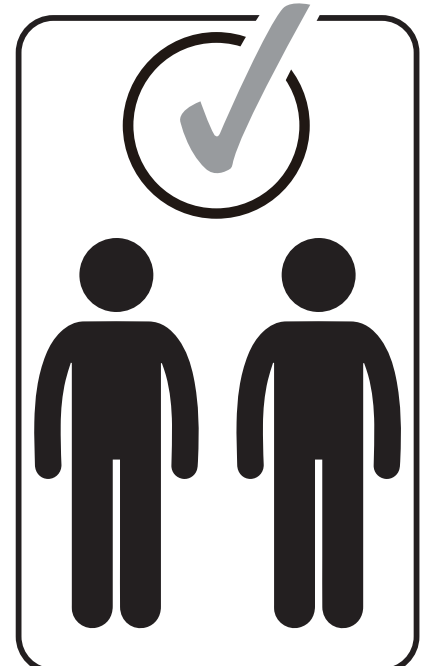
RO IMPORTANT,
a se pastra pentru
consultarea ulterioara:
citiți cu atenție.

BR IMPORTANTE,
por favor manter
para referência futura:
leia com atenção.

EN IMPORTANT,
to be retained for
future reference:
pleaseread carefully.

FR: Portez des vêtements de protection.
 ES: Utilice una indumentaria protectora.
 PT: Use fato-macaco de proteção.
 IT: Indossare indumenti protettivi.
 EL: Φοράτε φόρμα προστασίας.
 PL: Noś kombinezon ochronny.
 UA: Надягайте захисний спецодяг.
 RO: Purtați salopetă de protecție.
 BR: Use roupas de proteção.
 EN: Wear protective overalls.





3M

Assemble with this side, with easy clean treatment, on the inside.

İze karşı işleme tabi tutulmuş bu yüz iç tarafa doğru konumlanmalıdır.

Cette face, avec un traitement facilement nettoyable, doit être positionnée vers l'intérieur.

Esta cara está tratada para facilitar su limpieza y se debe colocar hacia el interior.

Esta face com tratamento para facilitar a limpeza, deve ficar voltada para o interior.

Questo lato, deve essere posizionato con il trattamento easy clean all'interno.

Эта сторона, обработанная средством против образования накипи, должна быть обращена вовнутрь.

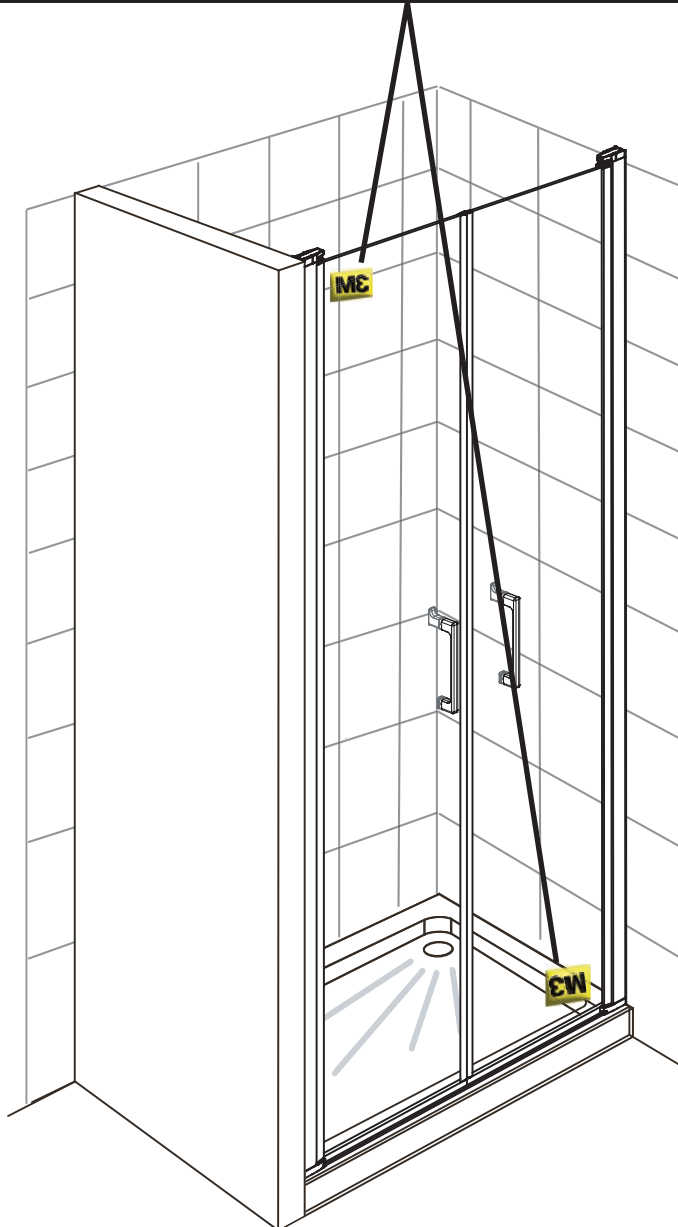
Сторона, обрблена засобом проти накипу, повинна бути звернена всередину.

Această față, tratată pentru curățare ușoară, trebuie poziționată spre interior.

Strona z powłoką zapewniającą łatwe czyszczenie powinna być skierowana do wewnątrz.

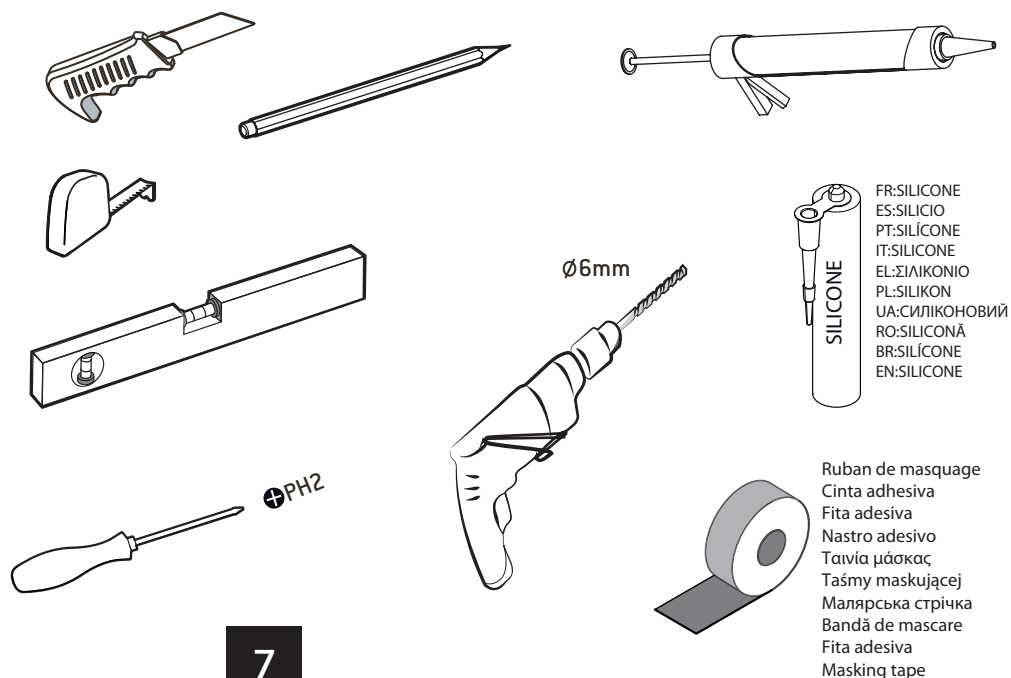
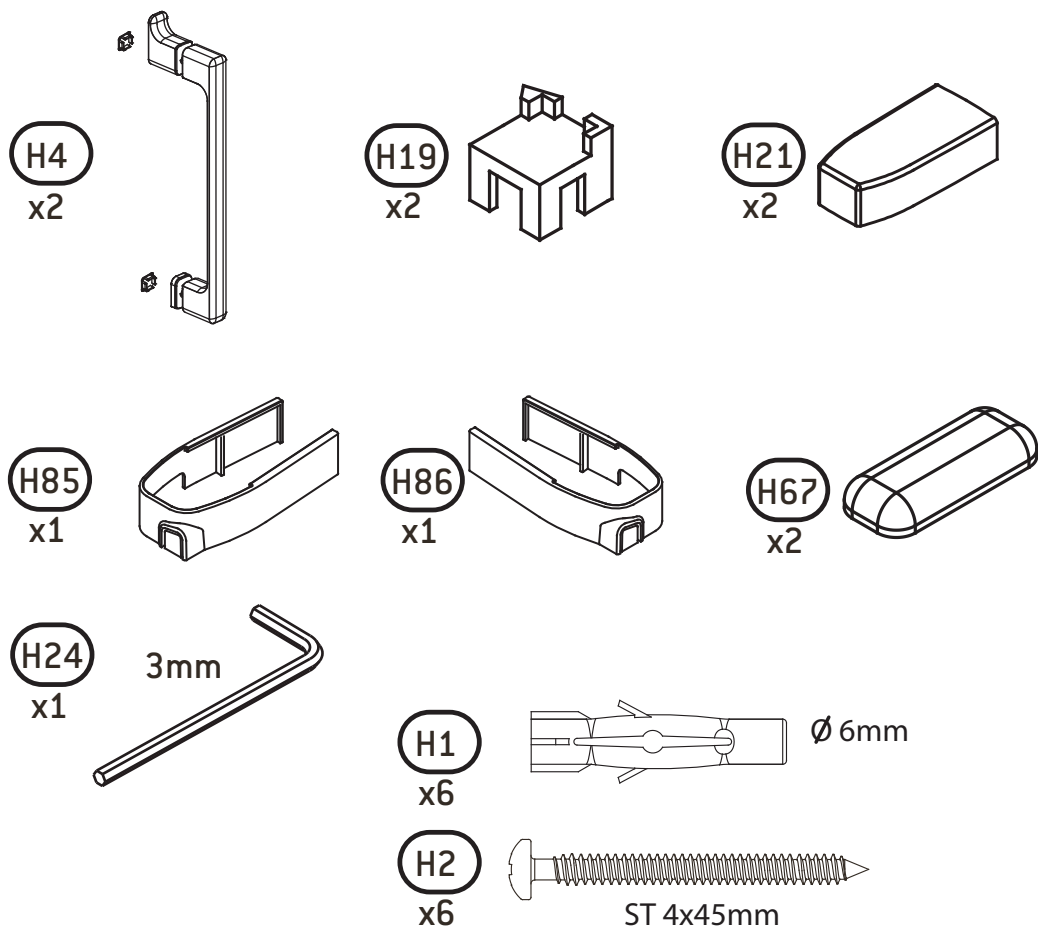
Αυτή η όψη, με επεξεργασία για εύκολο καθαρισμό, πρέπει να τοποθετηθεί προς το εσωτερικό.

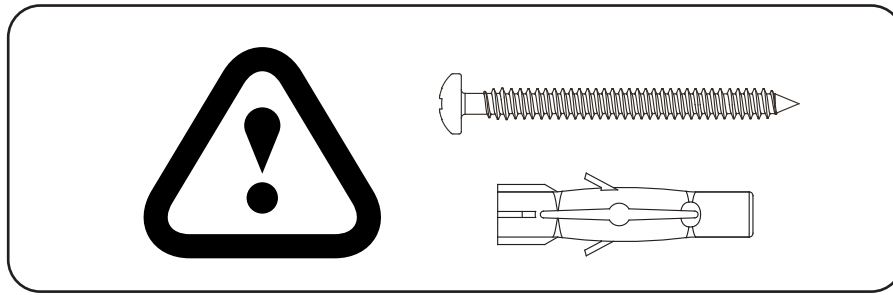
V.7 2014



01

FR : Matériel - ES : Material - PT : Material -
 IT : Materiale - EL : Υλικό - PL : Materiał - UA : Матеріал -
 RO : Material - BR : Material - EN : Equipment

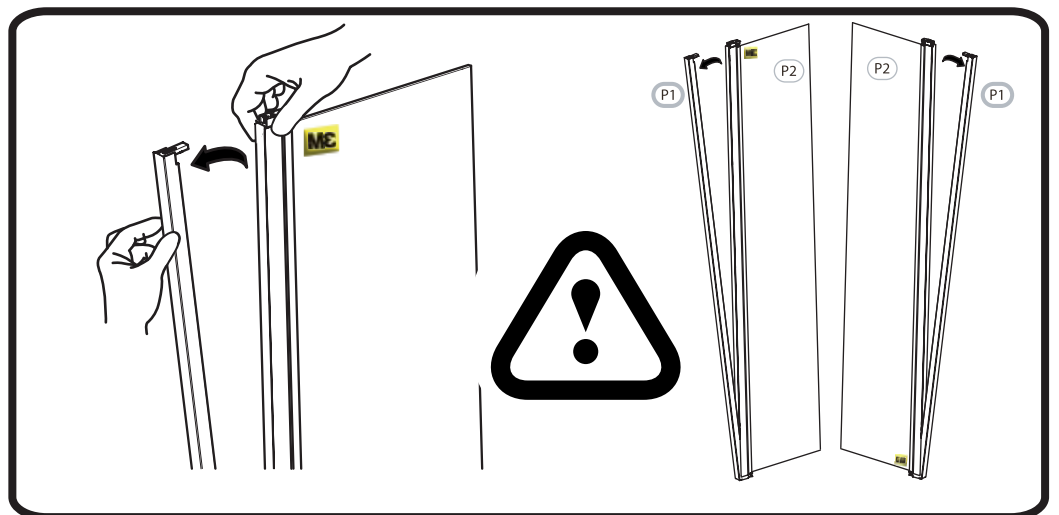




- FR Vérifiez que les chevilles murales fournis sont appropriées à votre mur (celles fournis dans l'emballage sont conçues pour le béton). Sinon, utilisez des vis et des chevilles murales adaptées au type de matériau de votre mur. Pour obtenir des conseils concernant les vis et les chevilles appropriées à votre mur, demandez à un vendeur spécialisé.
- ES Asegúrese de que los tacos de pared proporcionados son adecuados para su pared (los proporcionados en el paquete están diseñados para hormigón). De lo contrario, utilice tornillos y tacos de pared adecuados al tipo de material de su pared. Para obtener consejos sobre los tornillos y tacos adecuados para su pared, pregunte a un vendedor especializado.
- PT Verifique se as cavilhas de parede fornecidas são adequadas para sua parede (as fornecidas na embalagem são projetadas para concreto). Caso contrário, use parafusos e buchas de parede adequadas para o tipo de material da sua parede. Para obter conselhos sobre os parafusos e buchas adequados para a sua parede, pergunte a um vendedor especializado.
- IT Verifica che i tasselli a muro forniti siano adatti alla tua parete (quelli forniti nella confezione sono progettati per il calcestruzzo). Altrimenti, utilizzare viti e tasselli a muro adatti al tipo di materiale della parete. Per consigli su viti e tasselli adatti alla tua parete, chiedi a un venditore specializzato.
- EL Βεβαιωθείτε ότι οι άγκυρες τοίχων που παρέχονται είναι κατάλληλες για τον τοίχο σας (εκείνες που παρέχονται στη συσκευασία). Εάν όχι, χρησιμοποιήστε βίδες και άγκυρες τοίχων που προσαρμόζονται στον τύπο του υλικού στον τοίχο σας. Για συμβουλές σχετικά με τις κατάλληλες βίδες και πείρους για τον τοίχο σας, ρωτήστε έναν εξειδικευμένο πωλητή.
- PL Sprawdź, czy dostarczone kotwice ścienne są odpowiednie dla twojej ściany (te dostarczone w opakowaniu są przeznaczone do betonu). Jeśli nie, użyj śrub i kotew ściennych dostosowanych do rodzaju materiału na ścianie. Aby uzyskać porady dotyczące odpowiednich śrub i kołków do ściany, poproś wyspecjalizowanego sprzedawcę.
- UA Переконайтеся, що надані настінні анкери підходять для вашої стіни (ті, що передбачені в упаковці, призначені для бетону). Якщо ні, використовуйте шурупи і настінні анкери, пристосовані до типу матеріалу на вашій стіні. За порадою щодо правильних саморізів і дюбелів для вашої стіни зверніться до спеціалізованого продавця.
- RO Verificați dacă ancorele de perete furnizate sunt potrivite pentru peretele dumneavoastră (cele prevăzute în pachet sunt proiectate pentru beton). Dacă nu, utilizați șuruburi și ancore de perete adaptate tipului de material de pe perete. Pentru sfaturi privind șuruburile și diblurile adecvate pentru peretele dvs., adresați-vă unui vânzător specializat.
- BR Verifique se as buchas fornecidas são adequadas para a sua parede (as fornecidas no pacote são projetadas para concreto). Caso contrário, use parafusos e buchas adaptados ao tipo de material de sua parede. Para obter orientação sobre os parafusos e buchas corretos para a sua parede, consulte um revendedor especializado.
- EN Check that the supplied wall anchors are suitable for your wall (those provided in the package are for concrete). Otherwise, use screws and wall anchors adapted to the type of material on your wall. For advice on screws and fittings suitable for your wall, ask a specialized seller for advice.

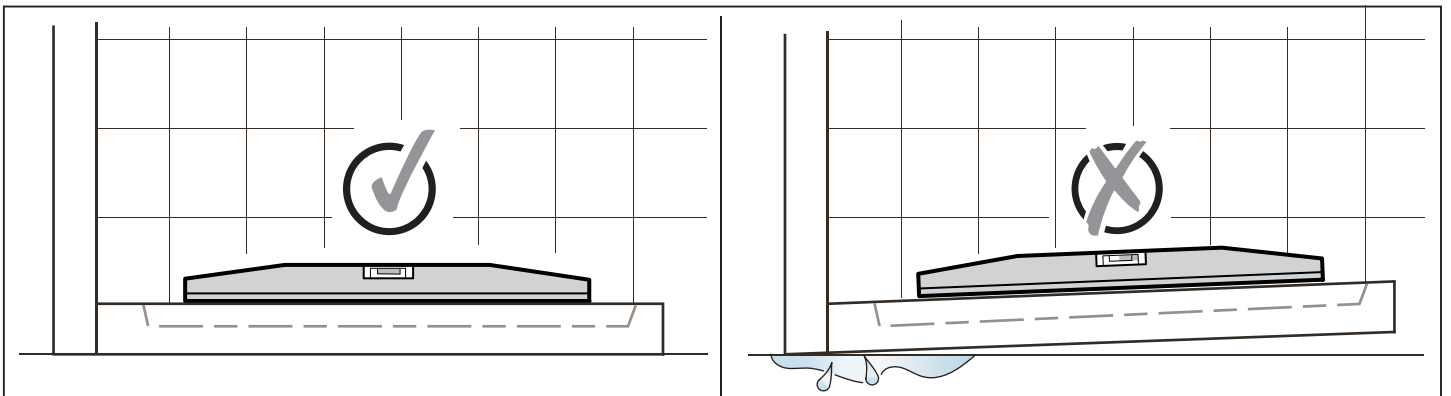
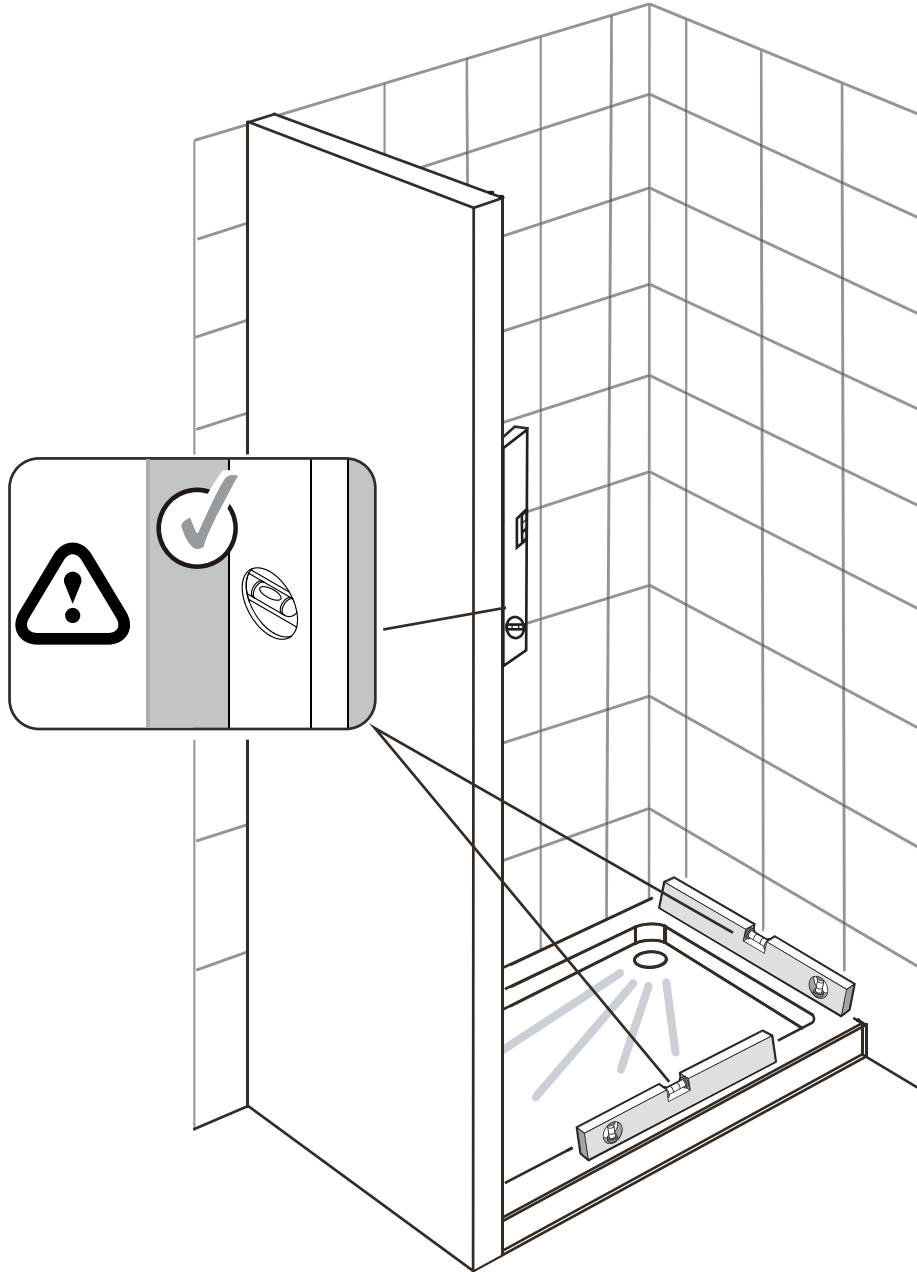
01

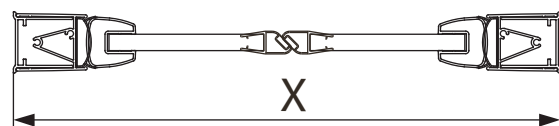
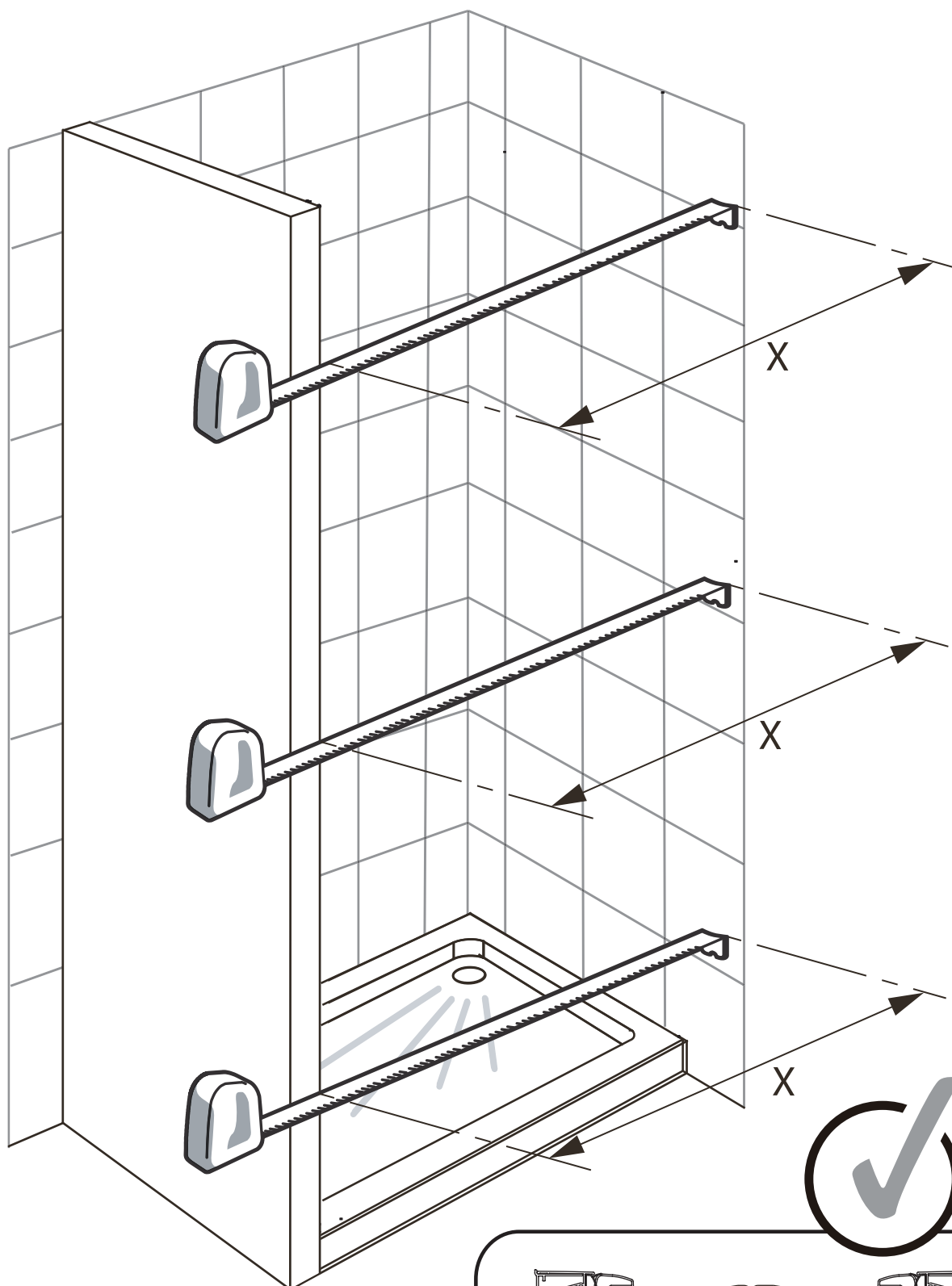
FR : Matériel - ES : Material - PT : Material -
IT : Materiale - EL : Υλικό - PL : Materiał - UA : Матеріал -
RO : Material - BR : Material - EN : Equipment



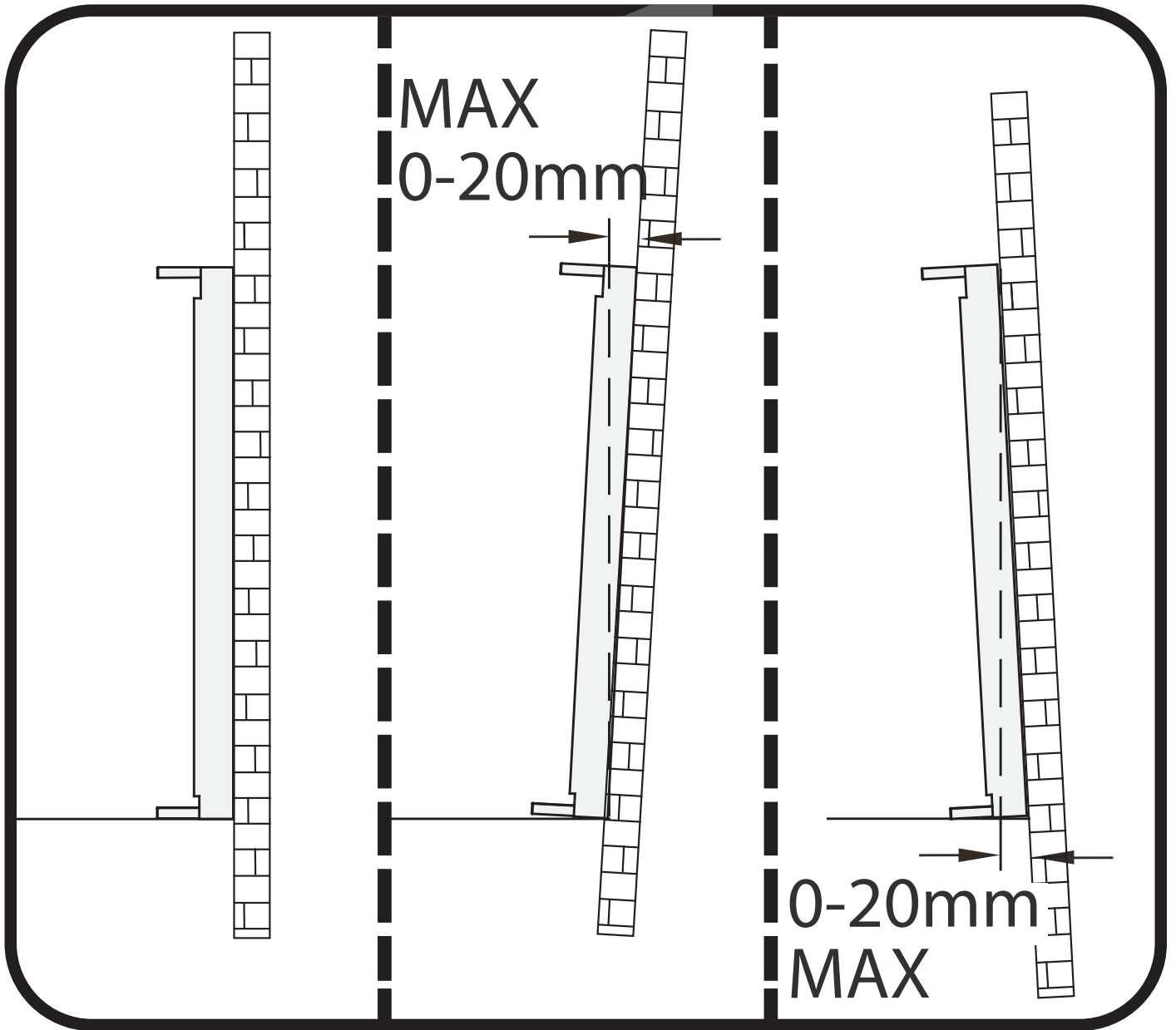
02

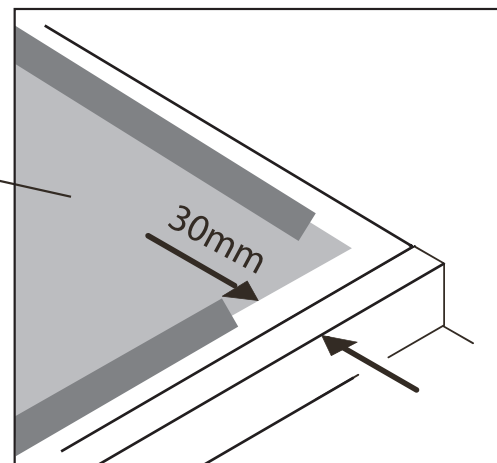
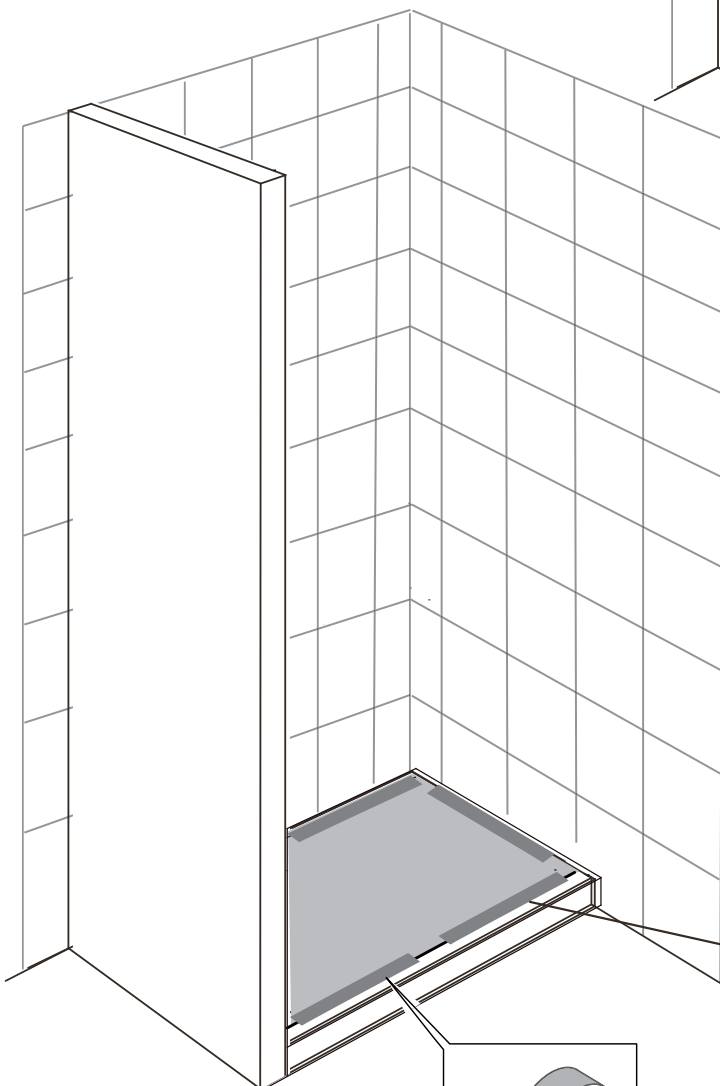
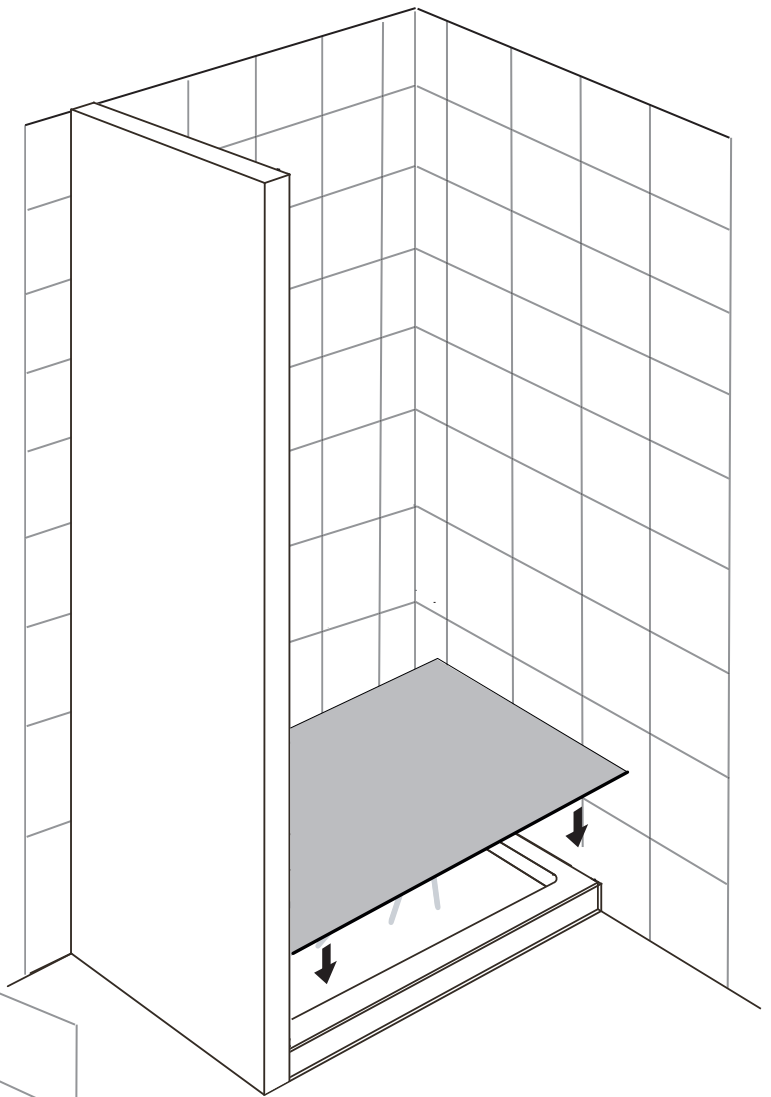
FR : Préparation - ES : Preparación - PT : Preparação -
IT : Preparazione - EL : μ - PL : Przygotowanie -
UA : - RO : Preg tire - BR : Preparação -
EN : Preparation





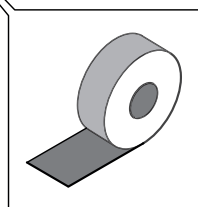
REMIX	X(cm)
70 cm →	67.5 - 71.5
80 cm →	77.5 - 81.5
90 cm →	87.5 - 91.5





30mm minimum
30mm mínimo
30mm mínimo
30mm mínimo
30mm ελάχιστο
30mm minimalny
30mm Мінімум
30mm mínim
30mm mínimo
30mm minimum

Ruban de masquage
Cinta adhesiva
Fita adesiva
Nastro adesivo
Ταινία μίσκοςας
Taśmy maskującej
Малярська стрічка
Bandă de mascare
Fita adesiva
Masking tape



03

FR : Montage - ES : Montaje - PT : Montagem - IT : Montaggio -
EL : Συναρμολόγηση - PL : Montaz - UA : Збірка - RO : Montaj -
BR : Montagem - EN : Assembly

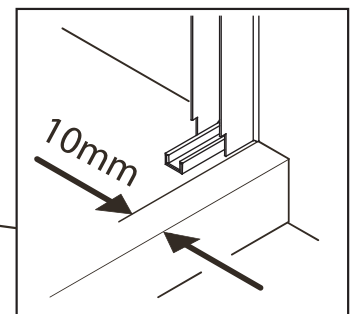
1.



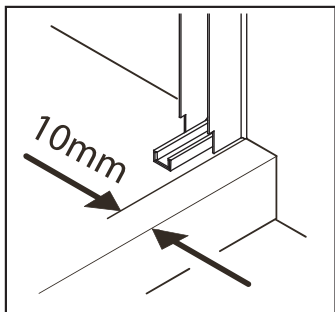
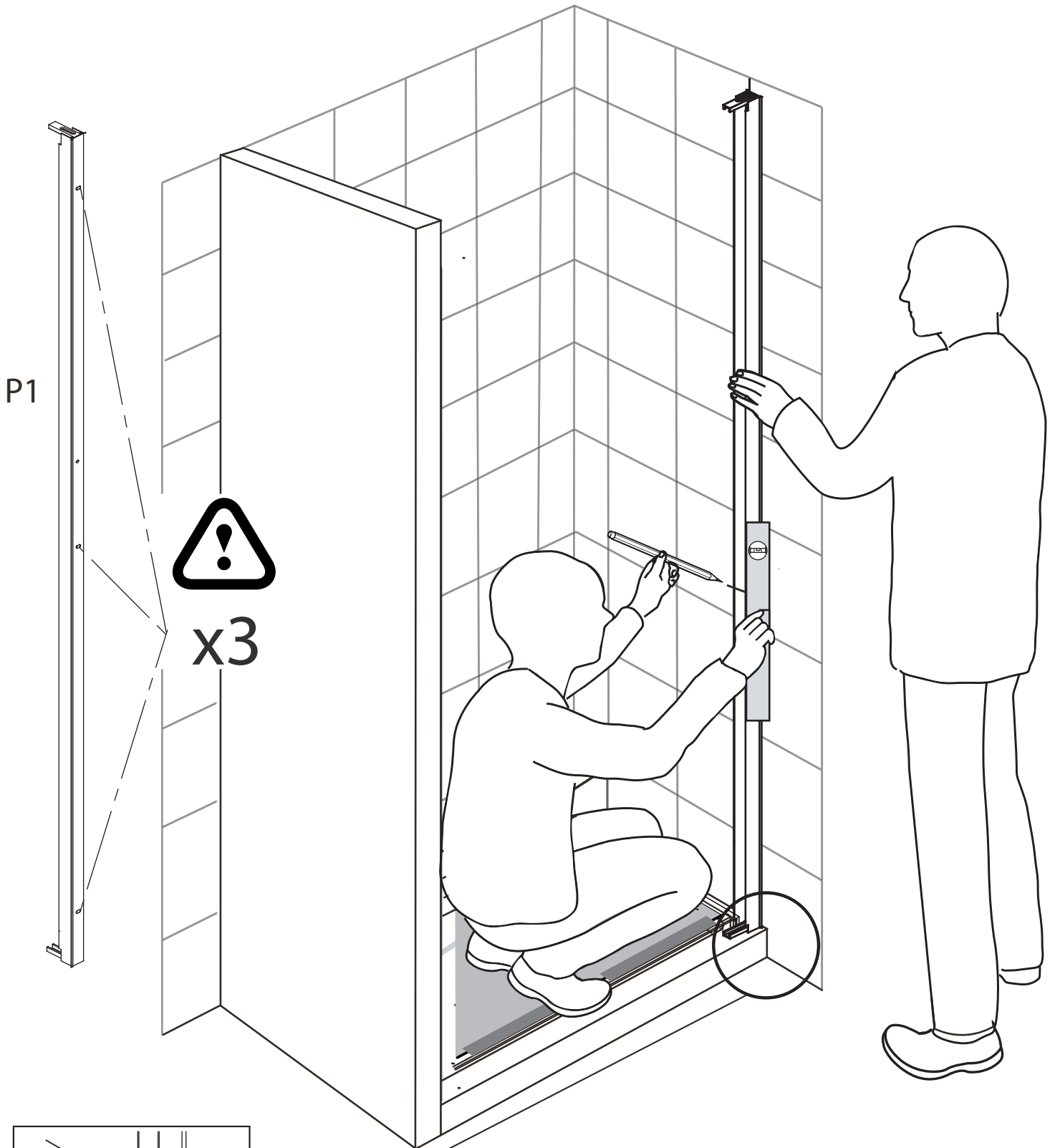
x3



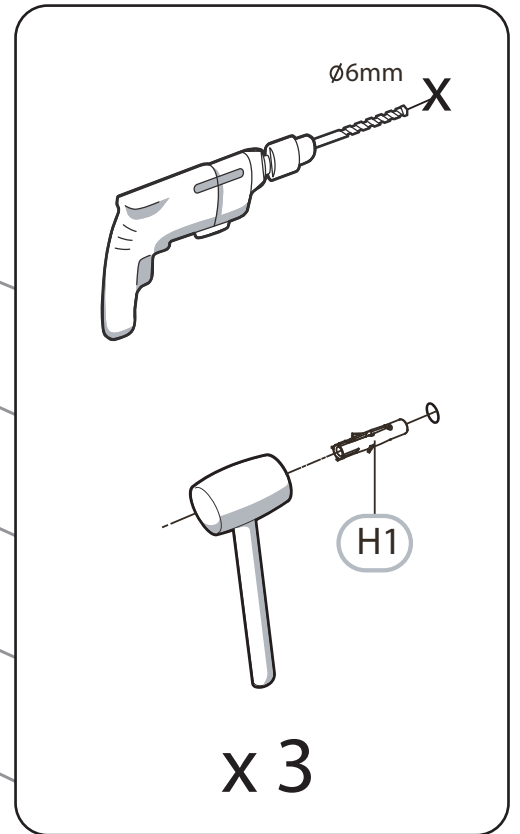
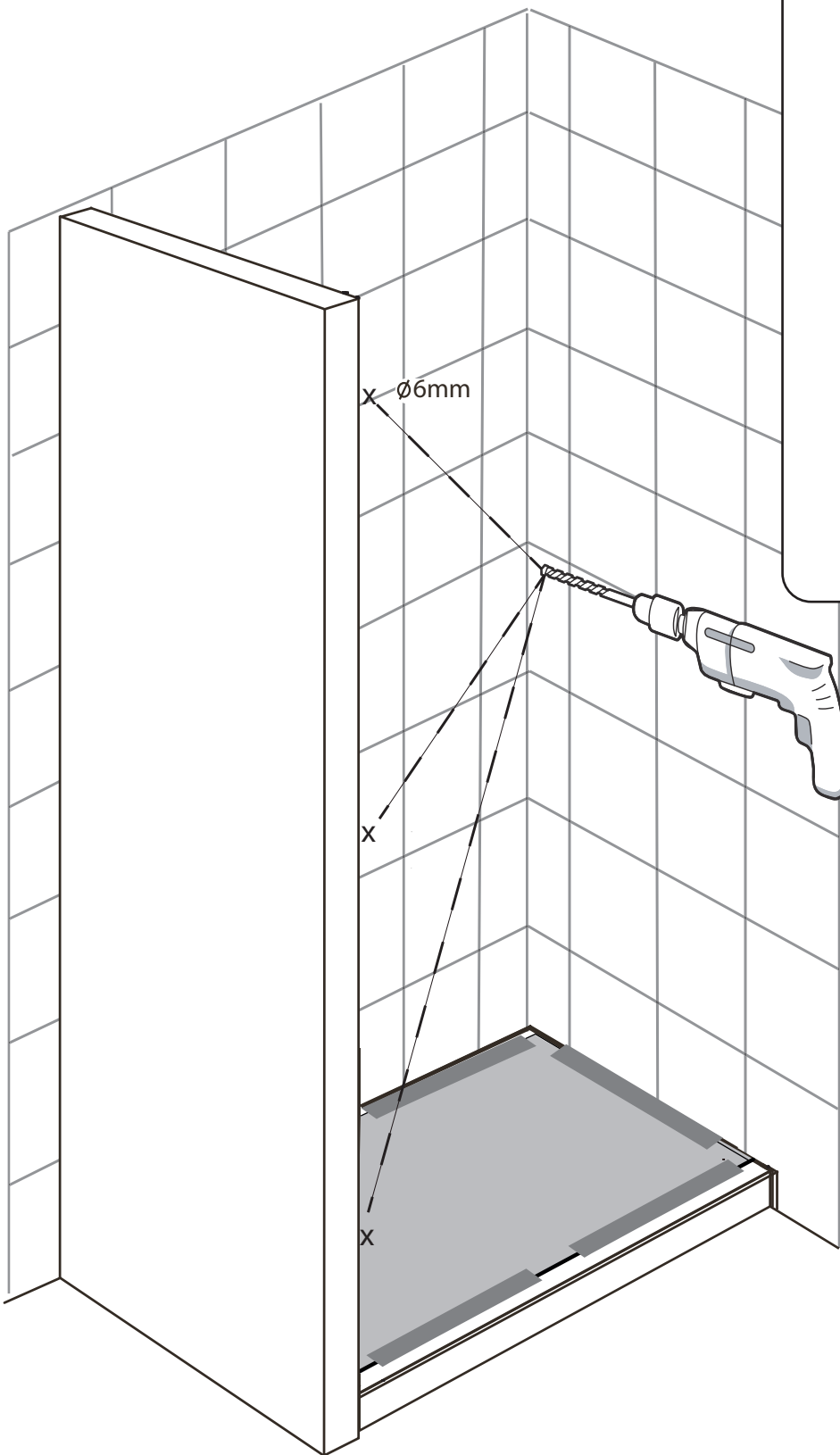
P1



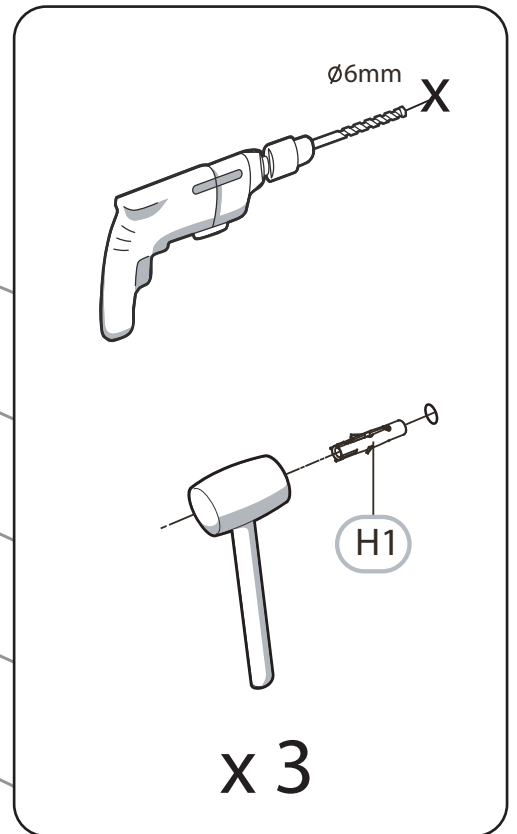
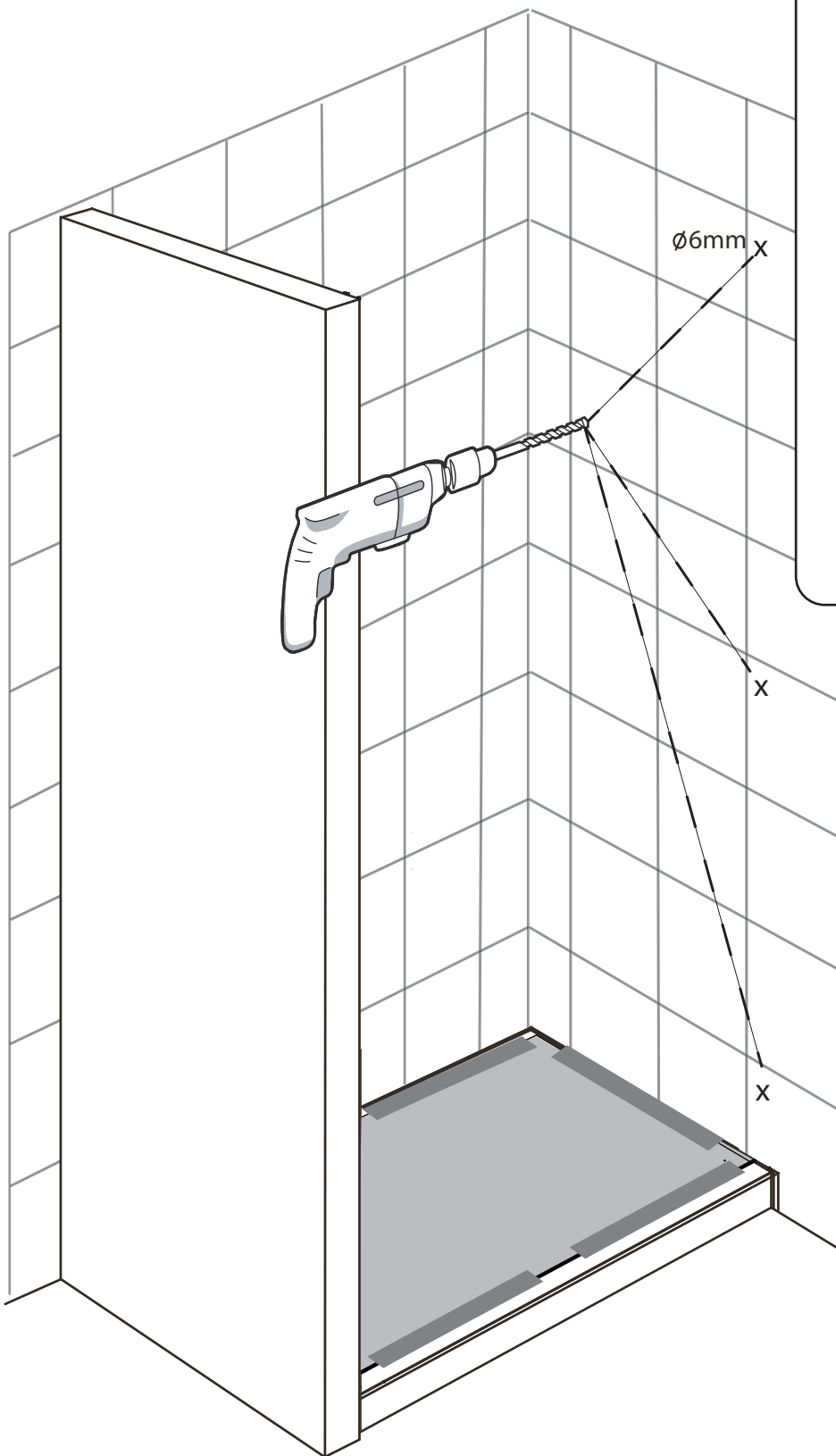
2.



3.



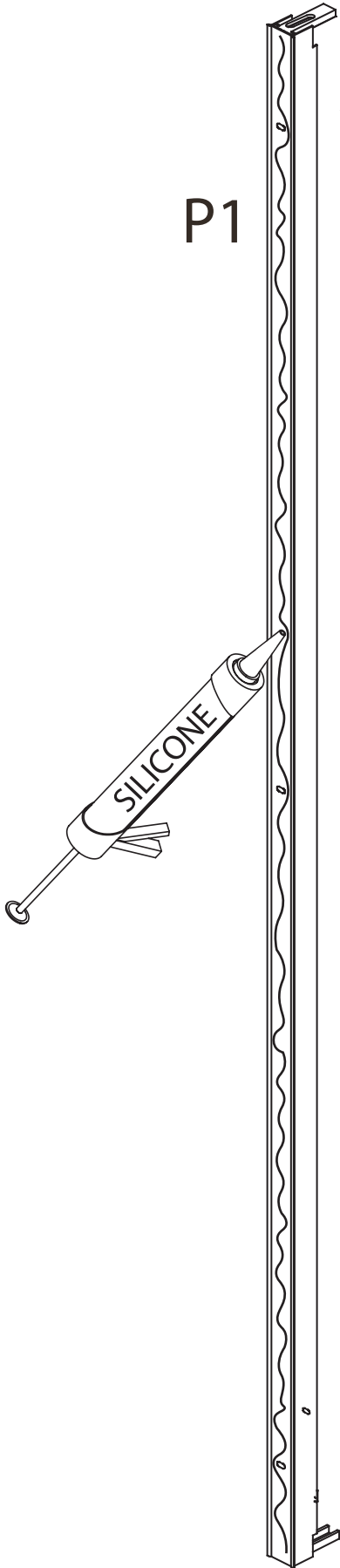
4.



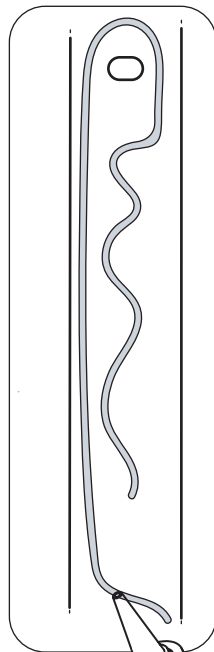
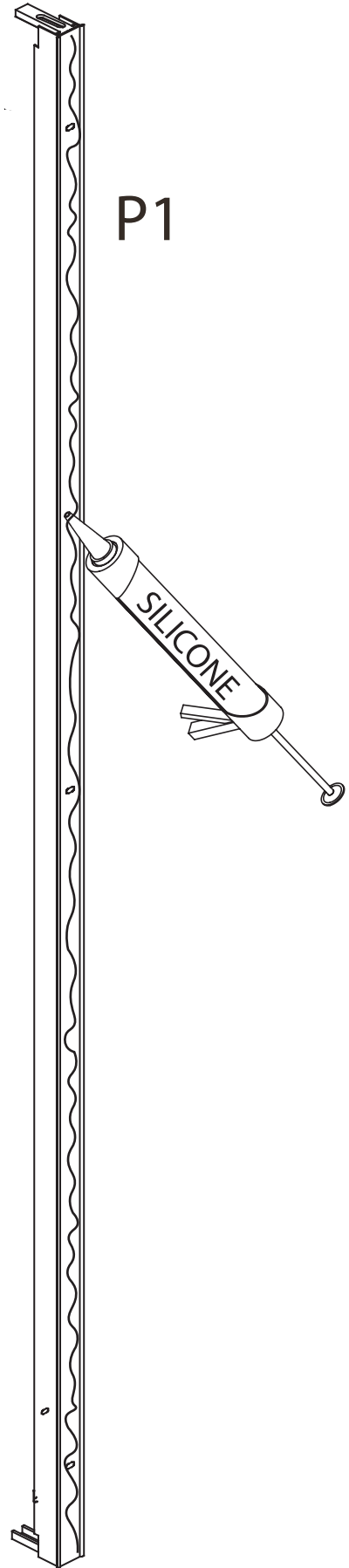
5.

FR:SILICONE
ES:SILICIO
PT:SILÍCONE
IT:SILICONE
EL:ΣΙΛΙΚΟΝΙΟ
PL:SILIKON
UA:СИЛІКОНОВИЙ
RO:SILICONĂ
BR:SILÍCONE
EN:SILICONE

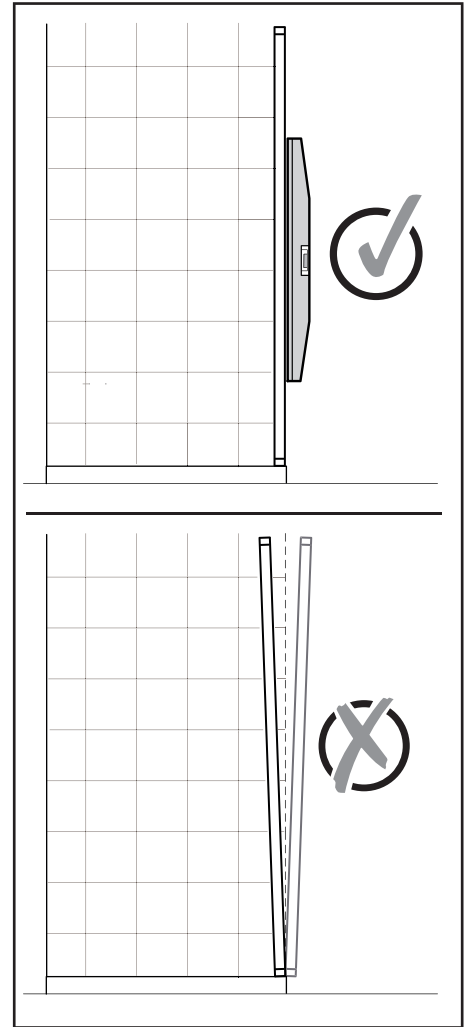
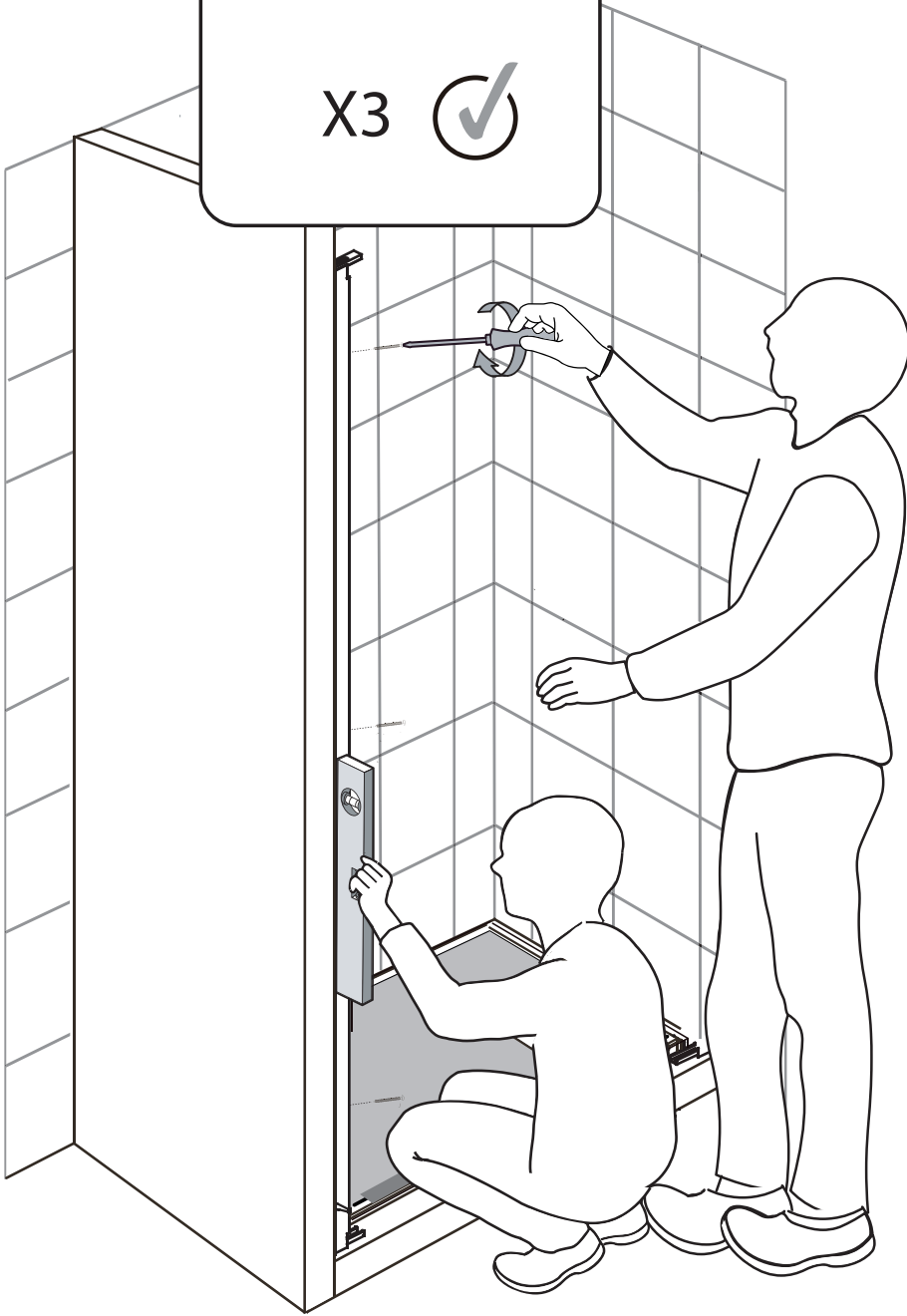
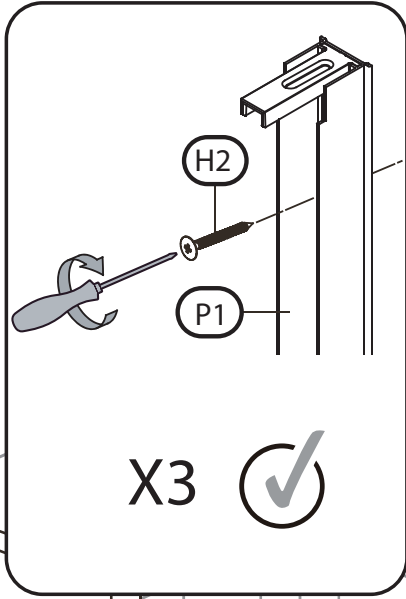
P1



P1

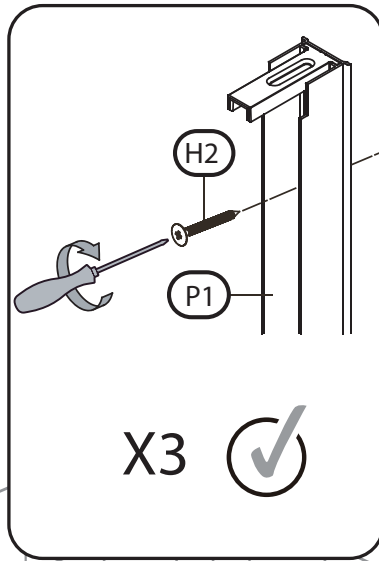
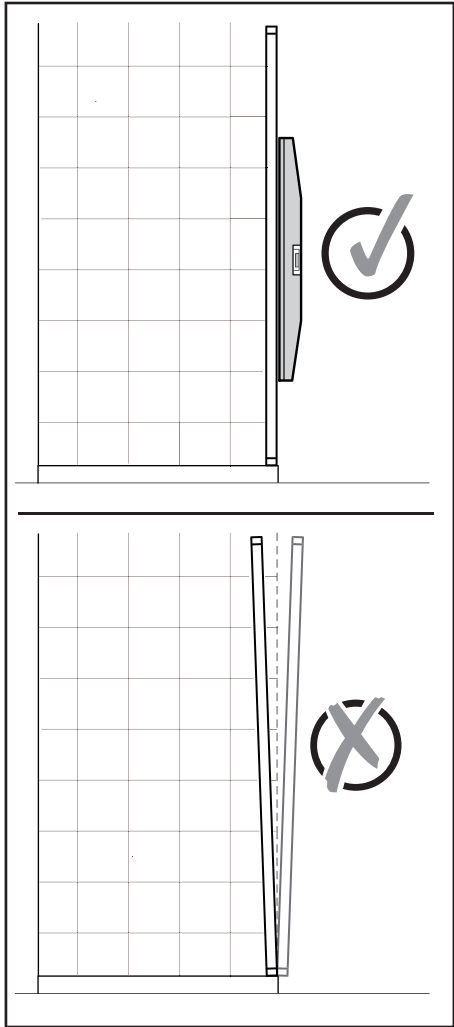


6.

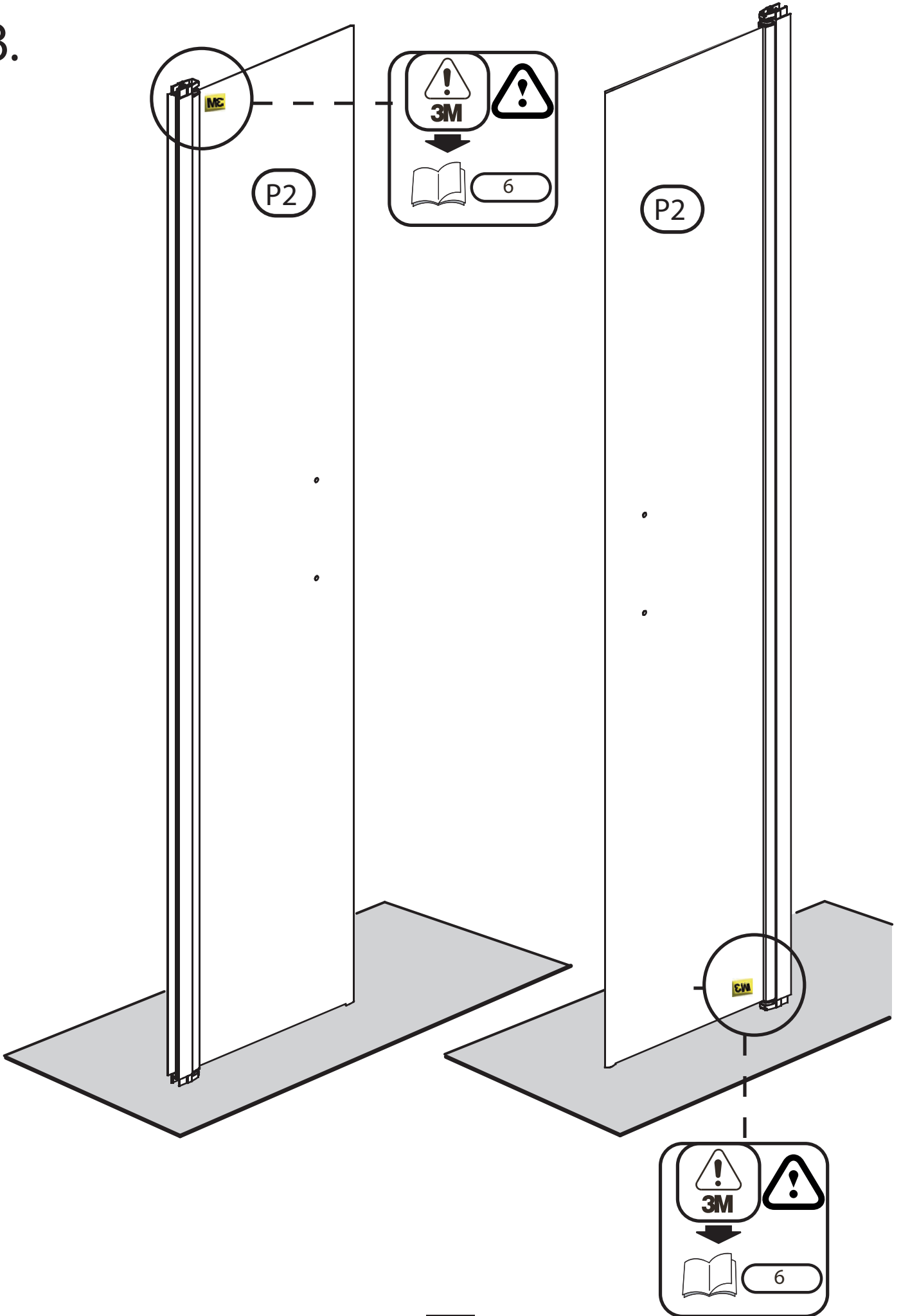




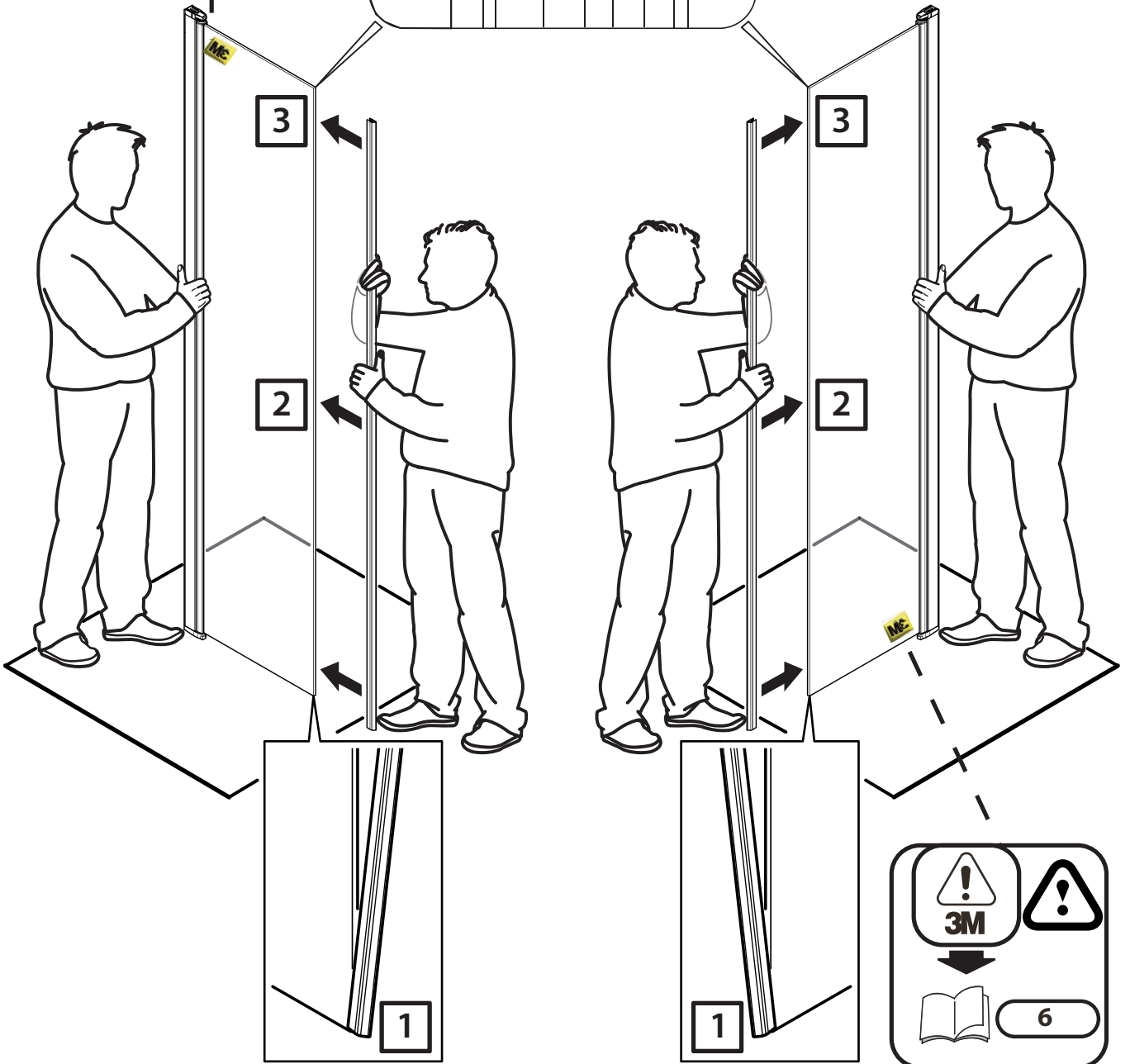
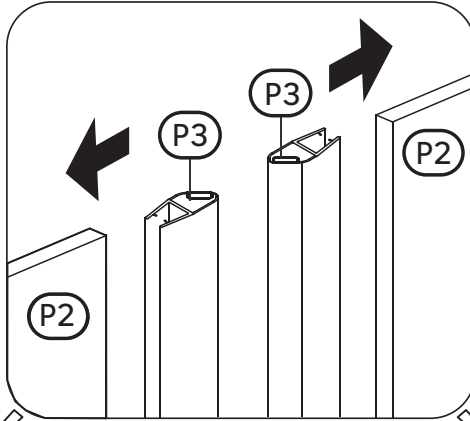
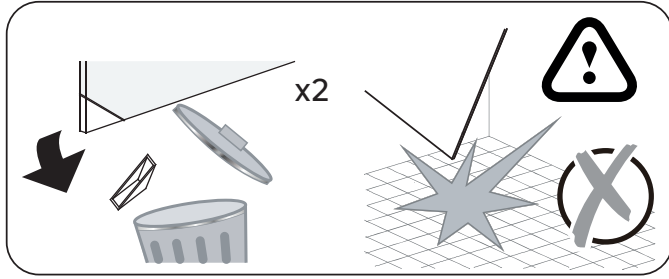
7.



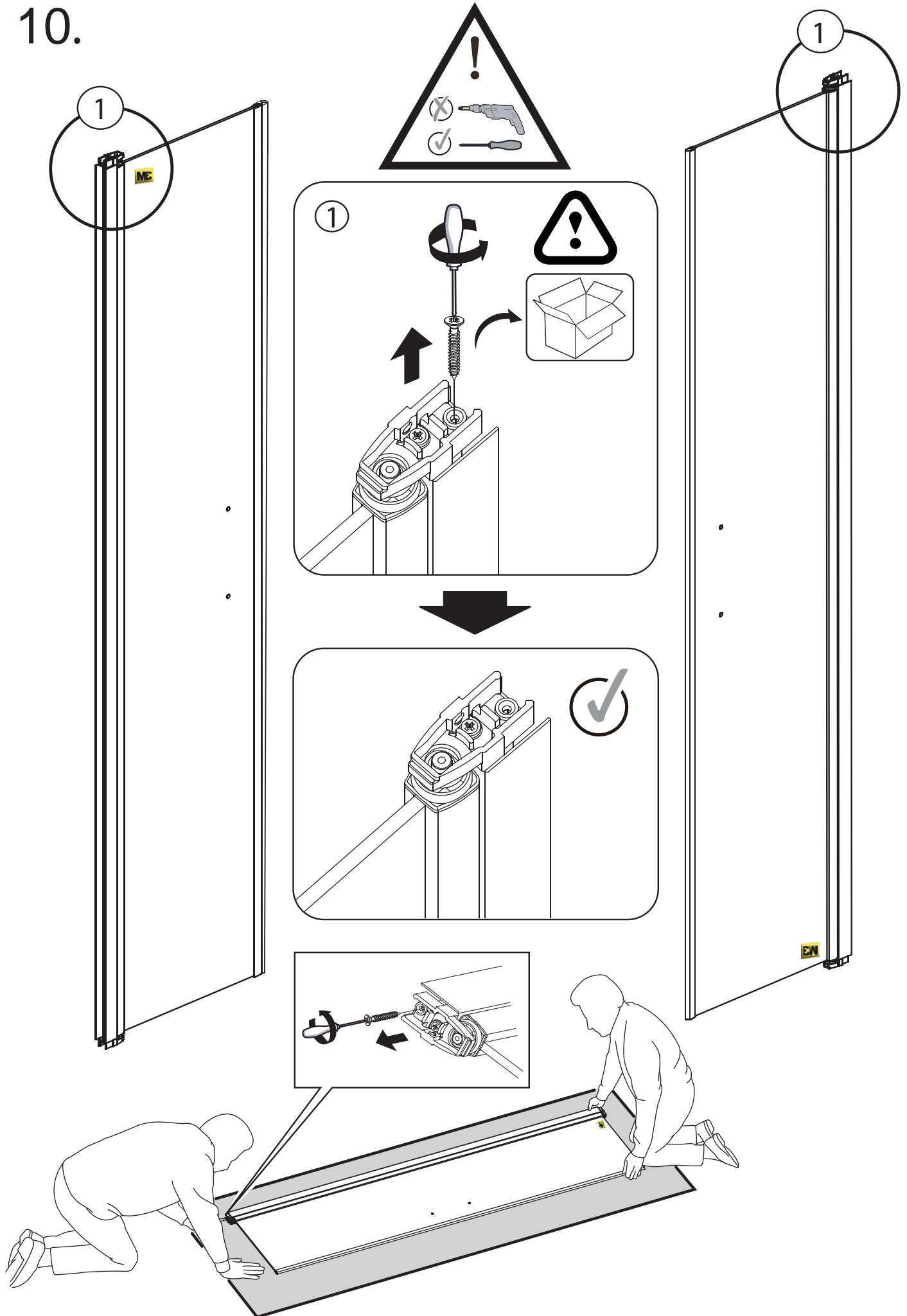
8.



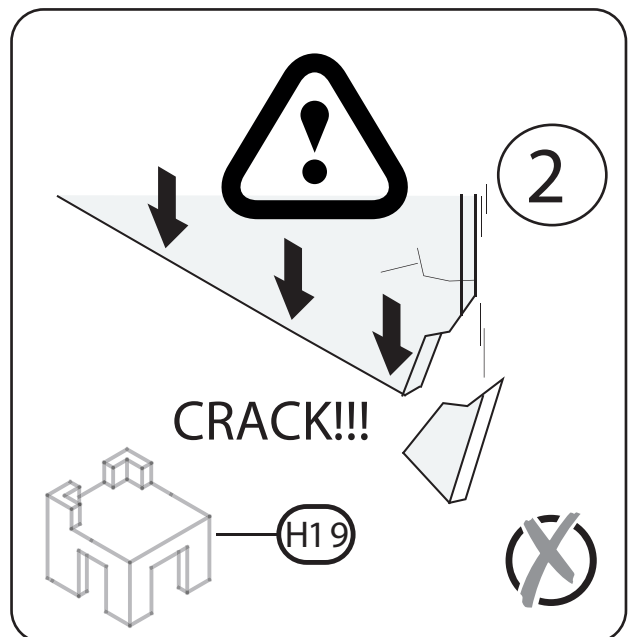
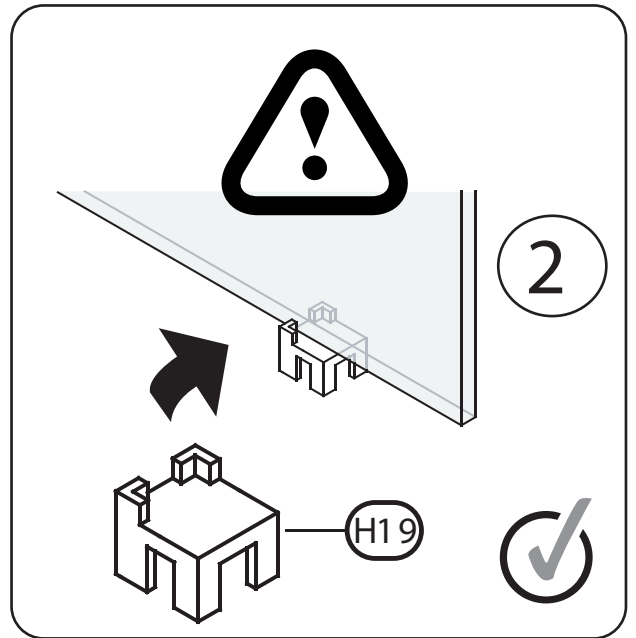
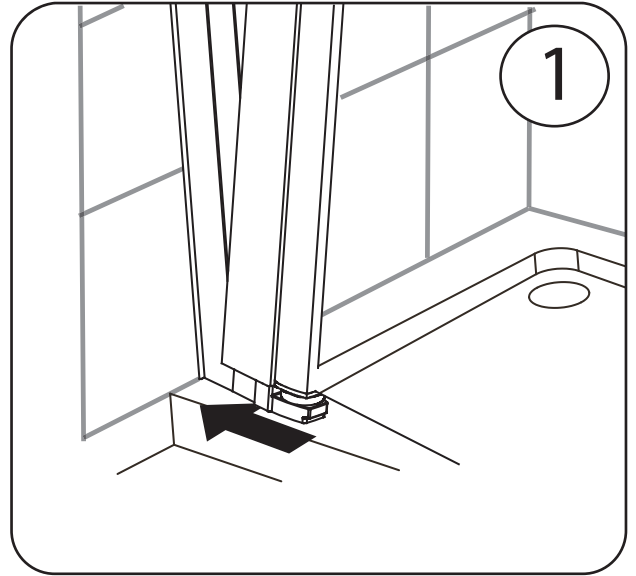
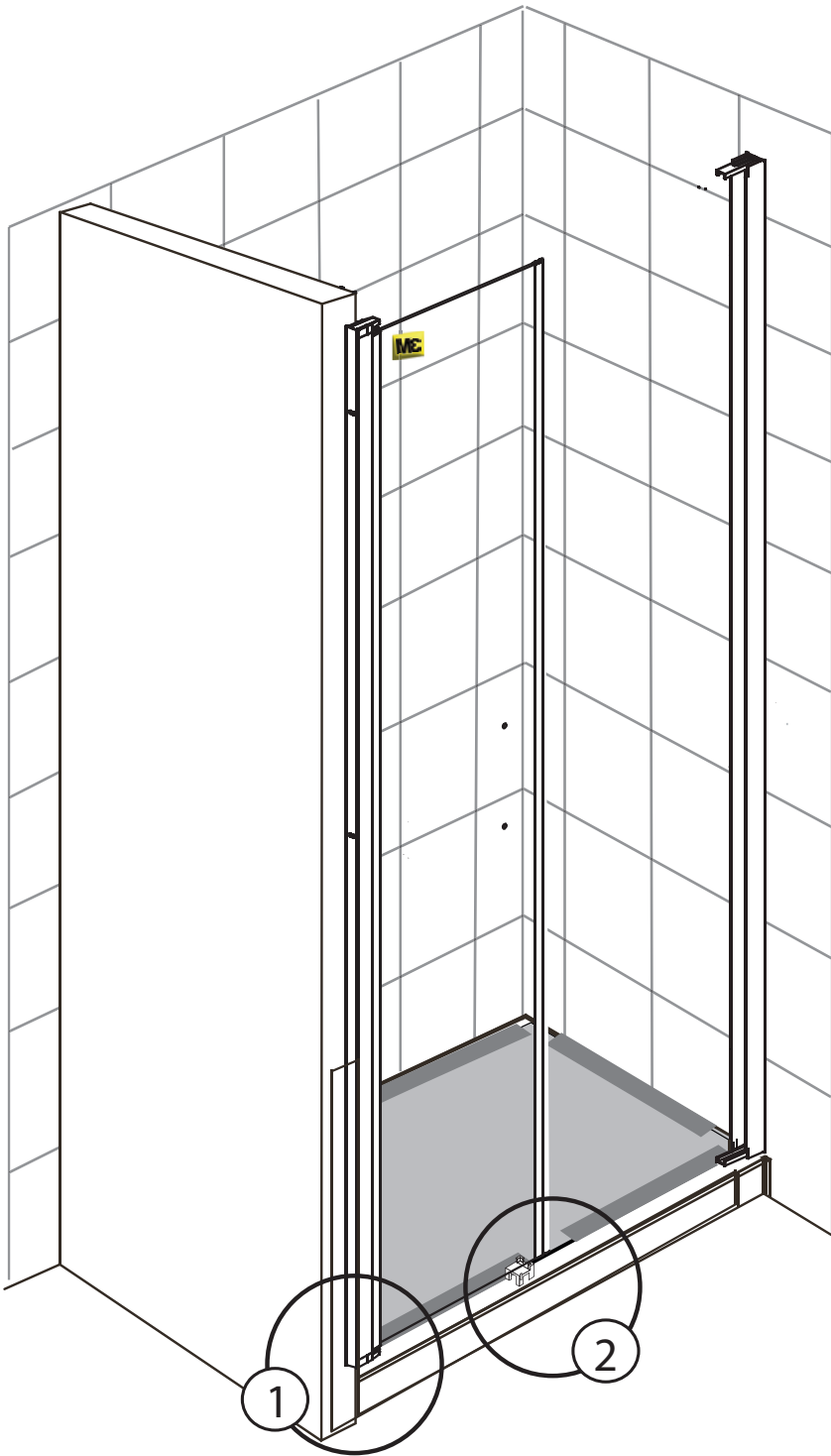
9.



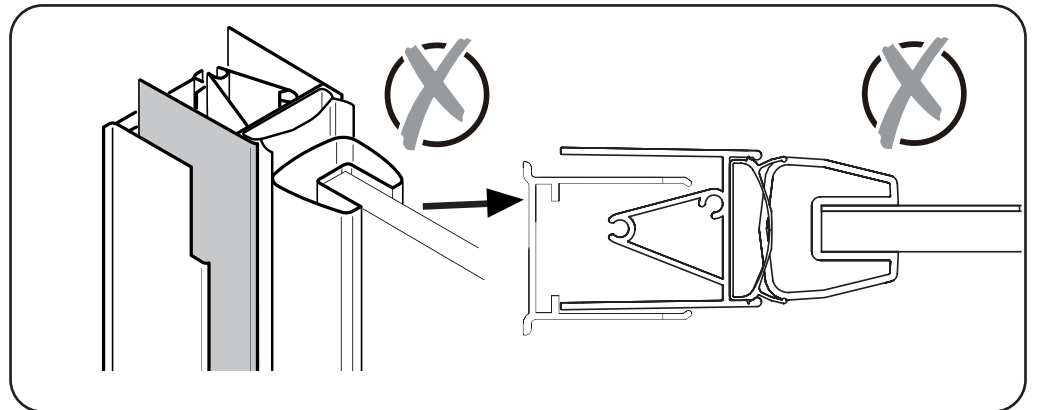
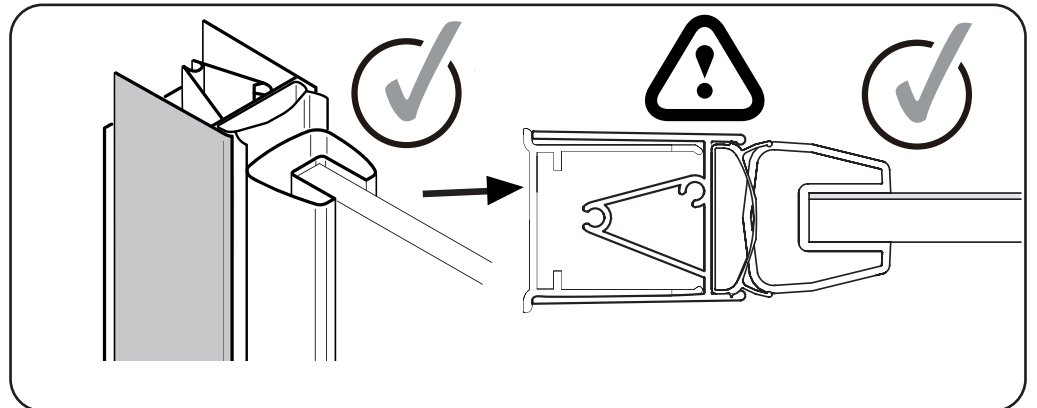
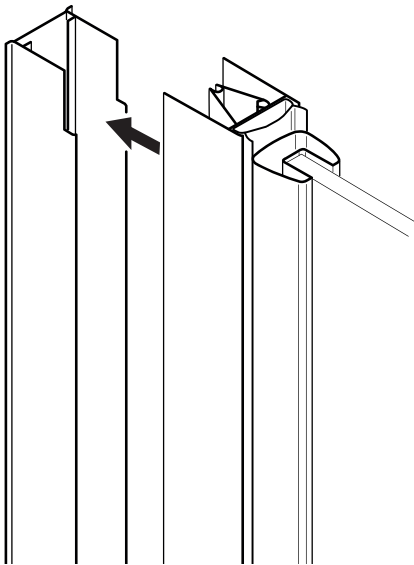
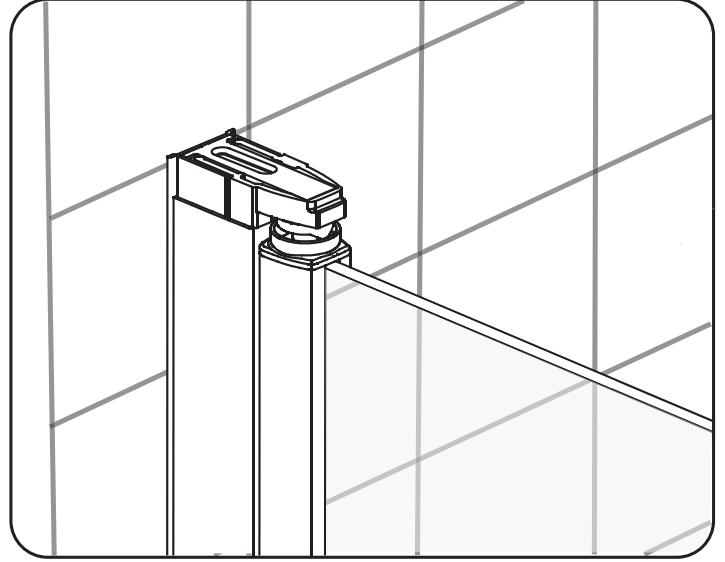
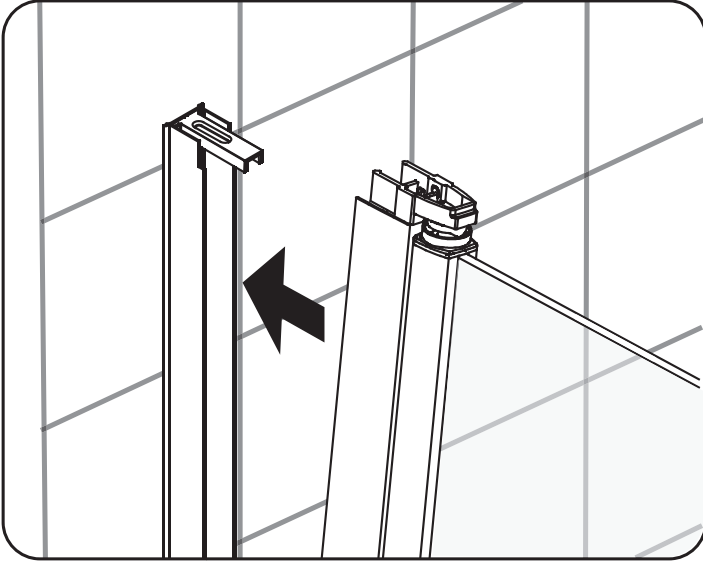
10.



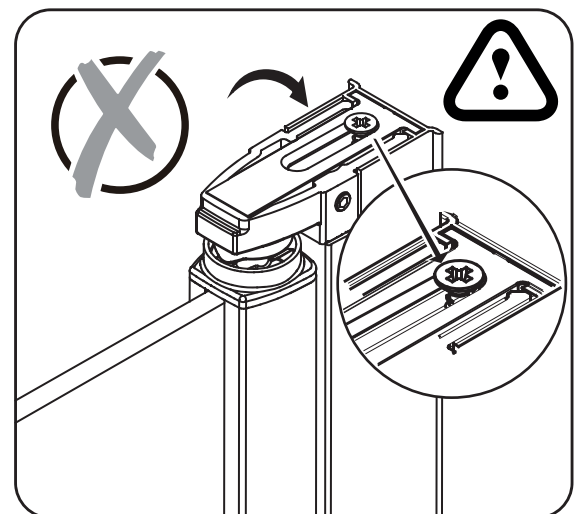
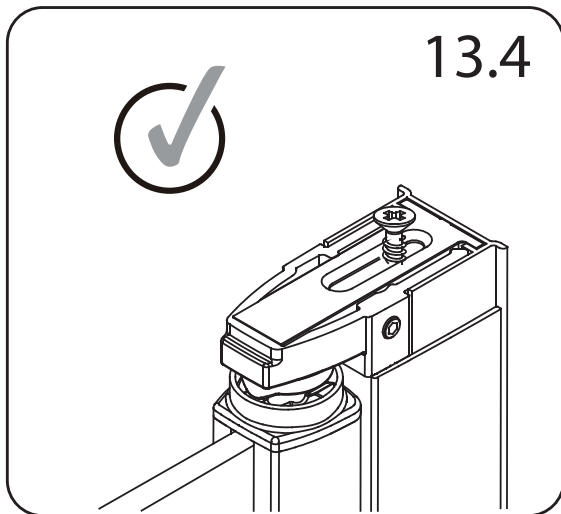
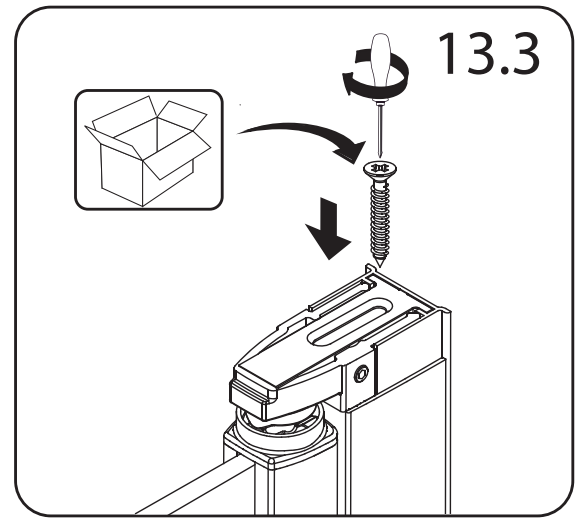
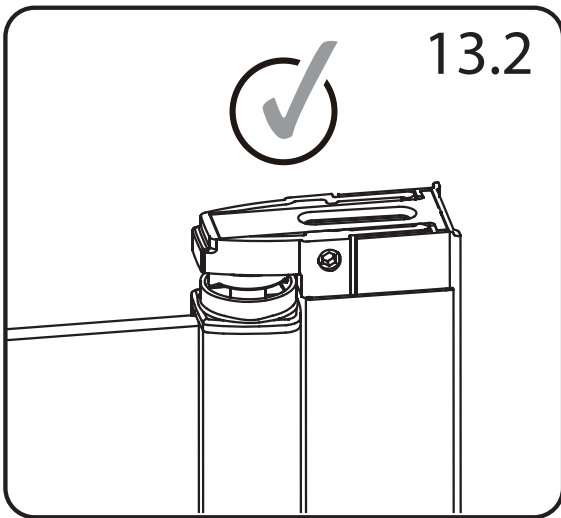
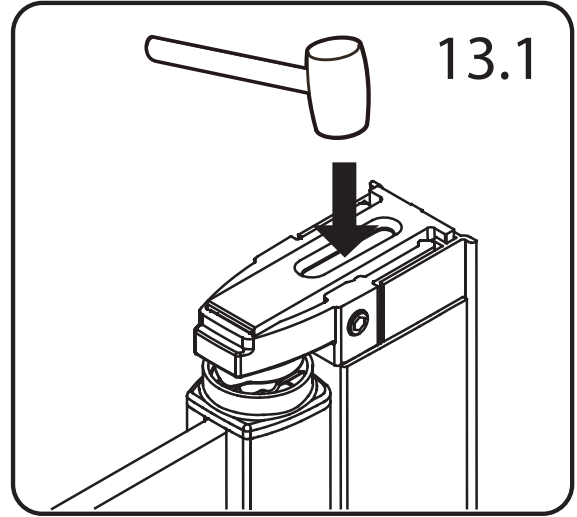
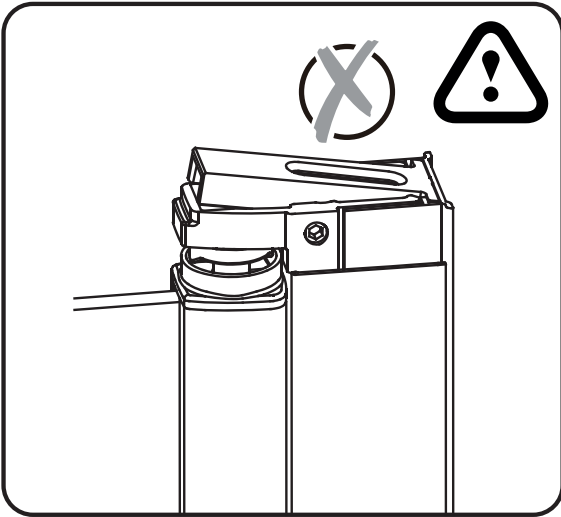
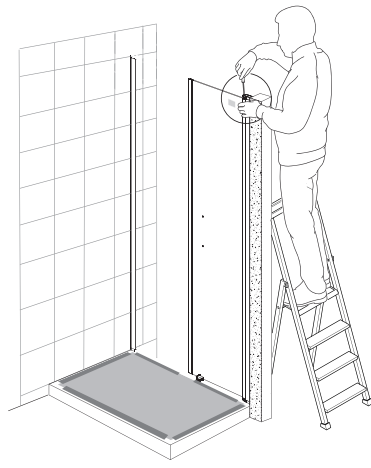
11.



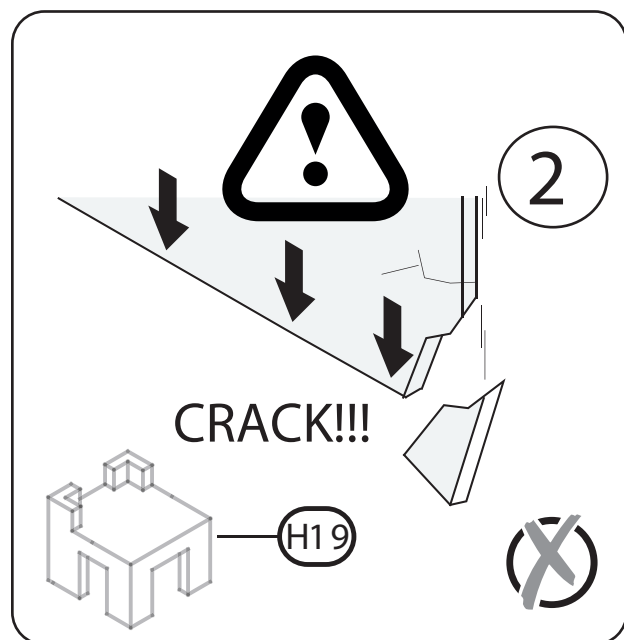
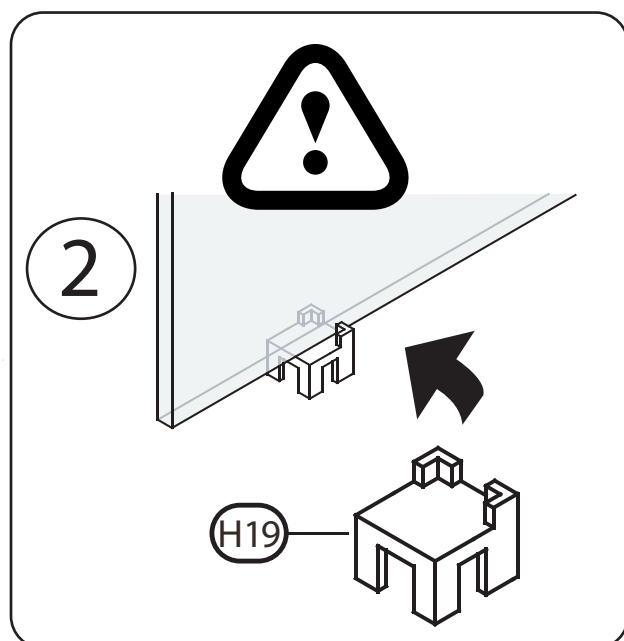
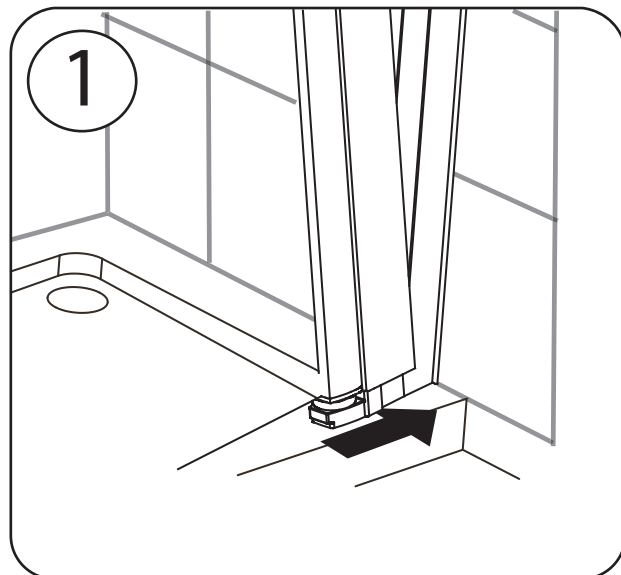
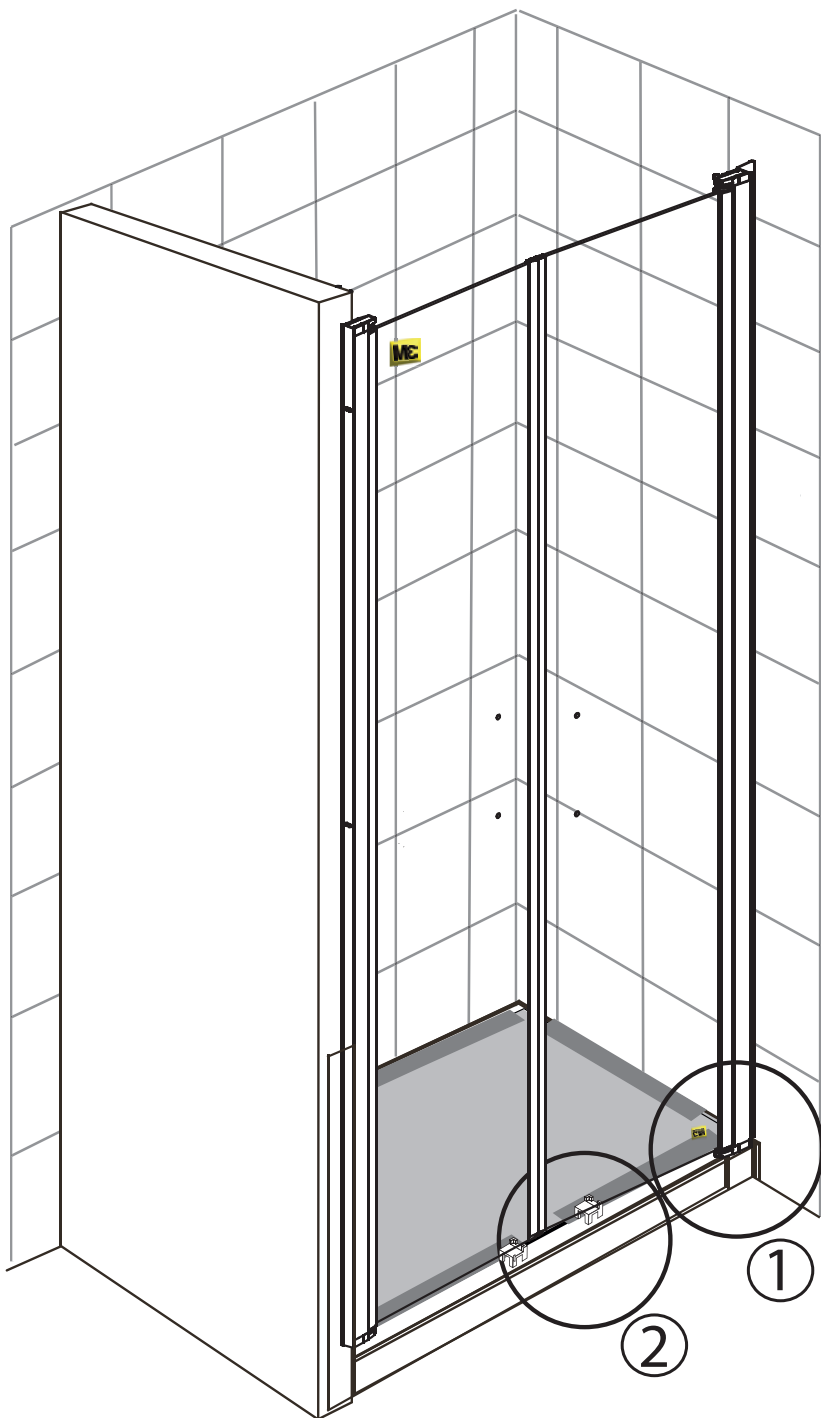
12.



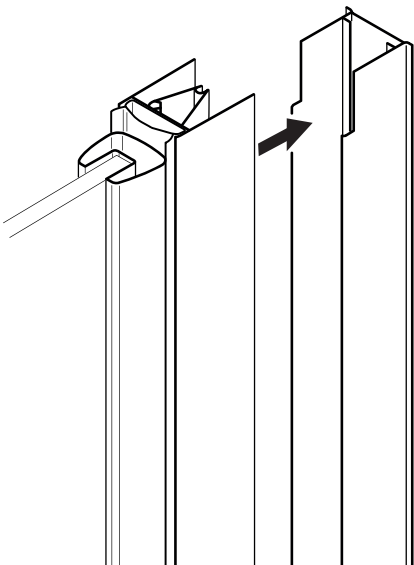
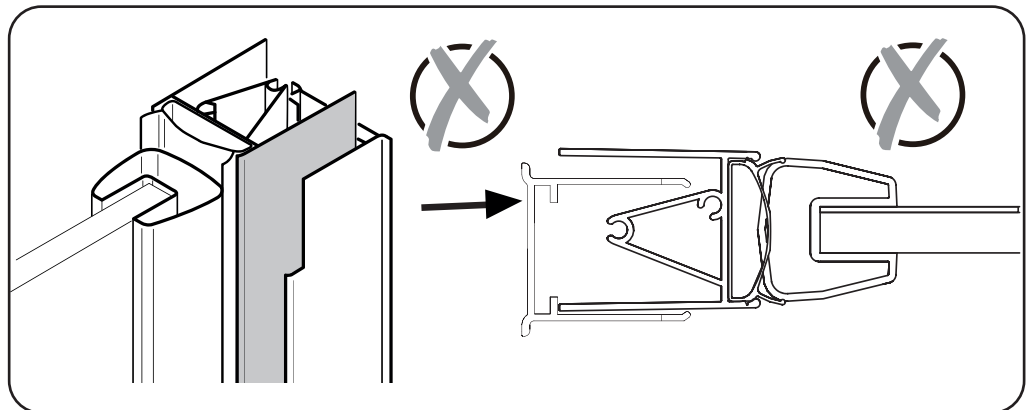
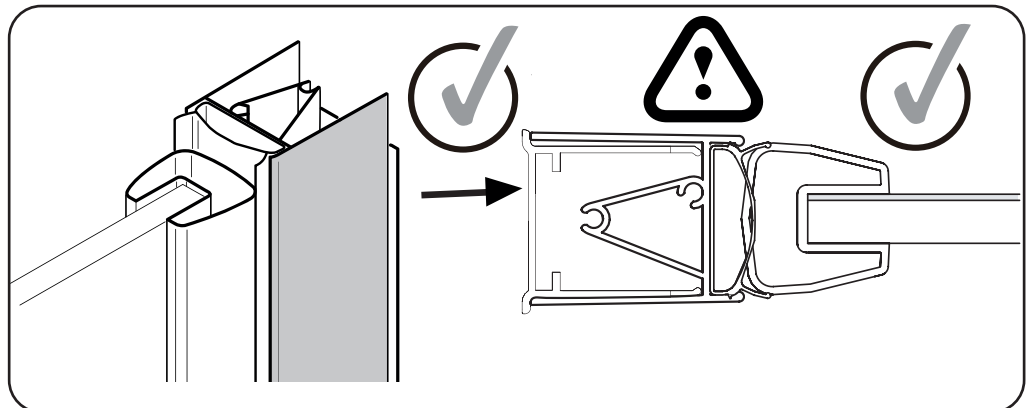
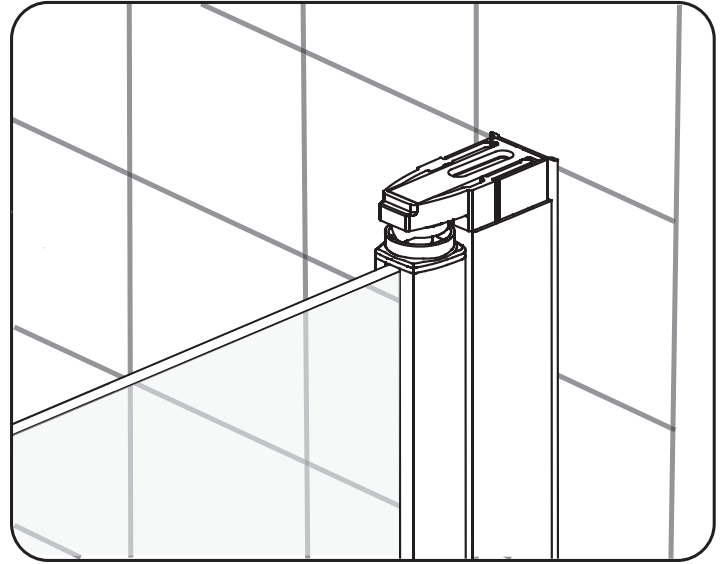
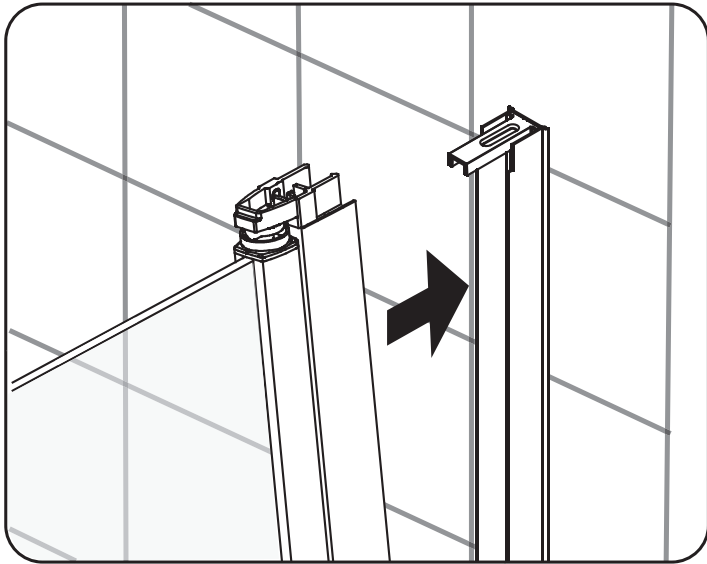
13.



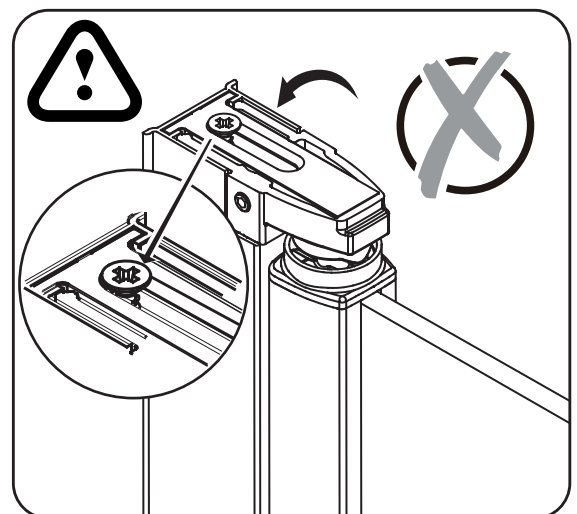
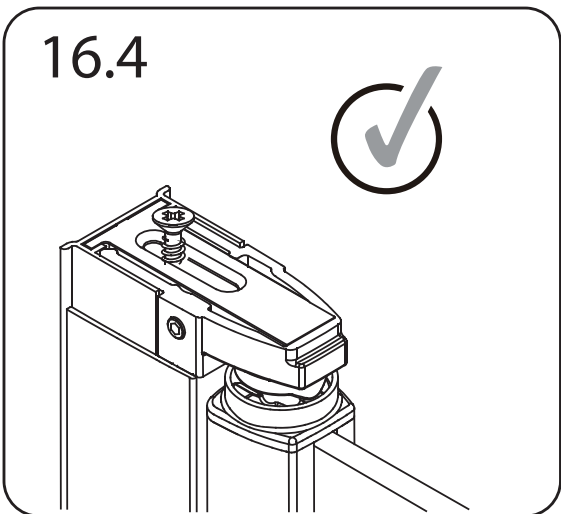
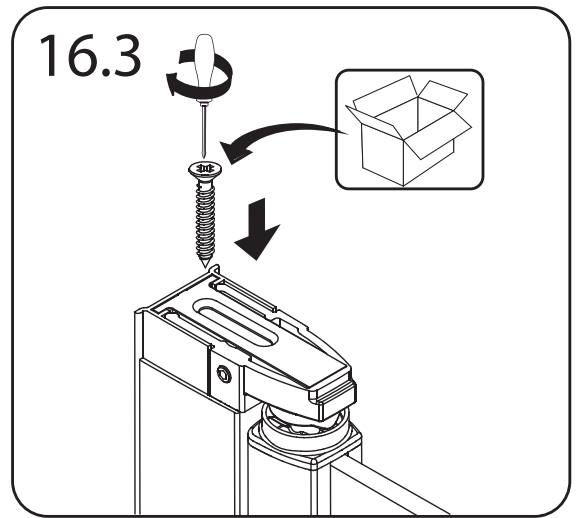
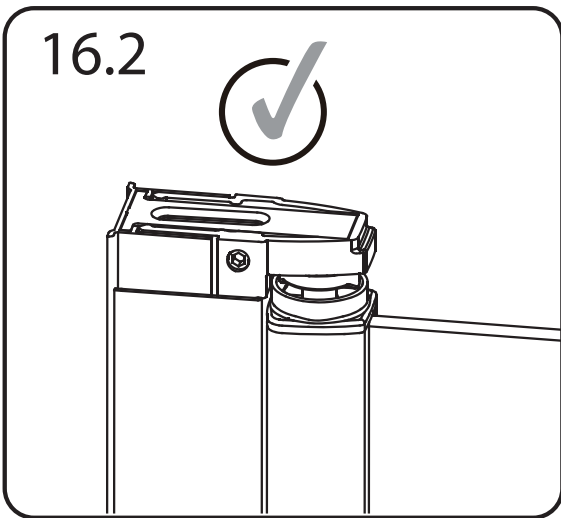
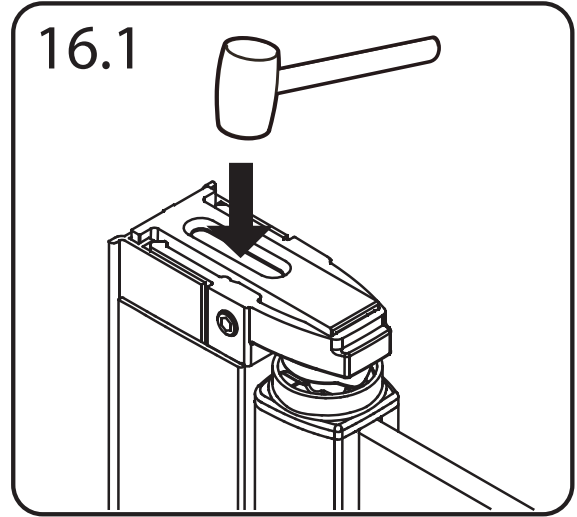
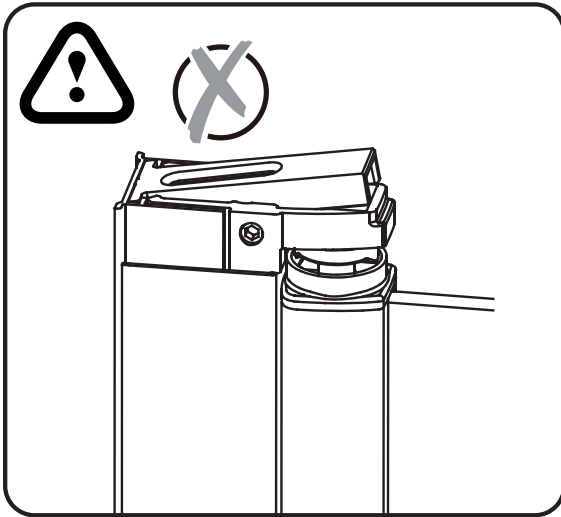
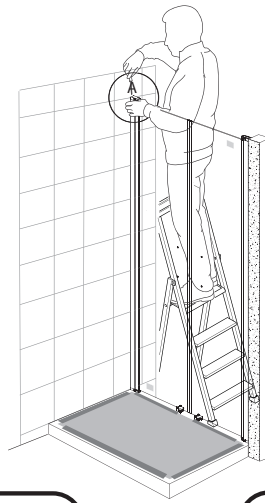
14.



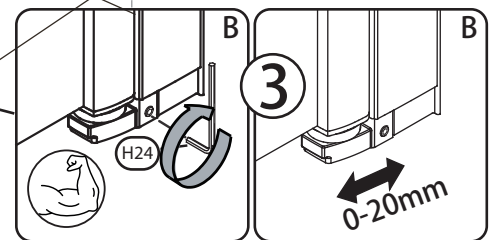
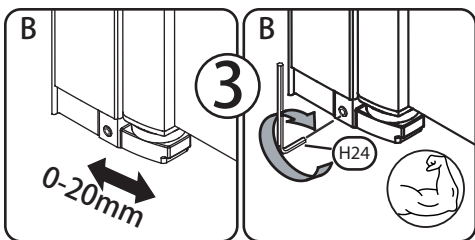
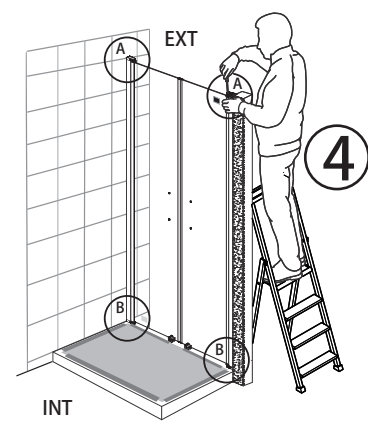
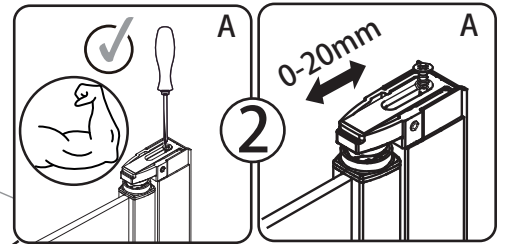
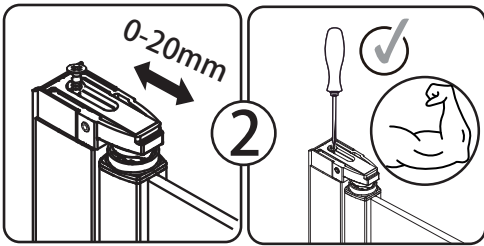
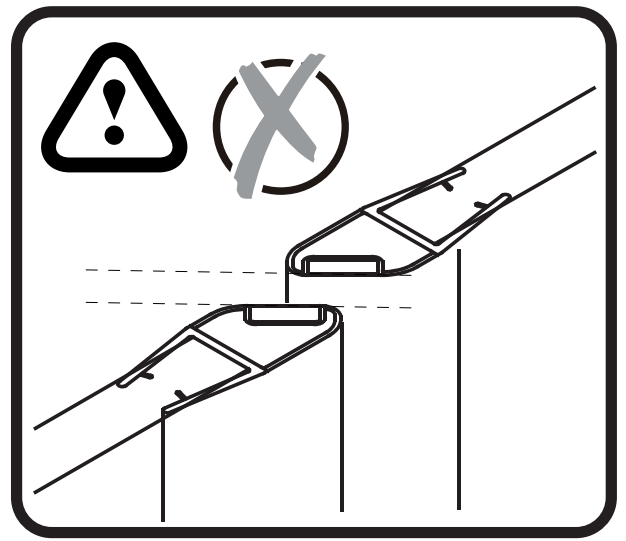
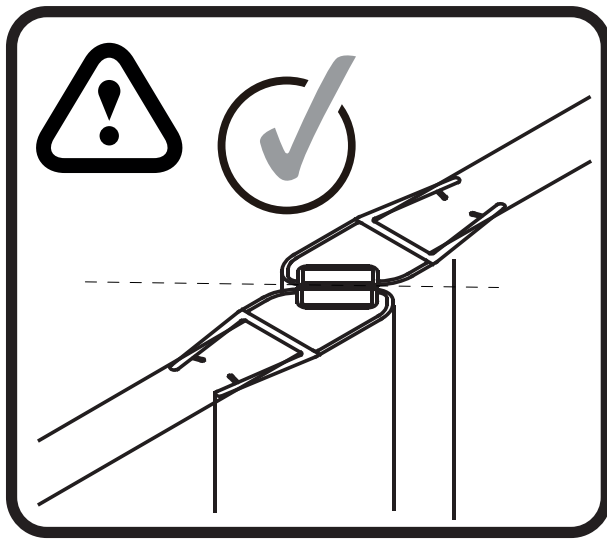
15.



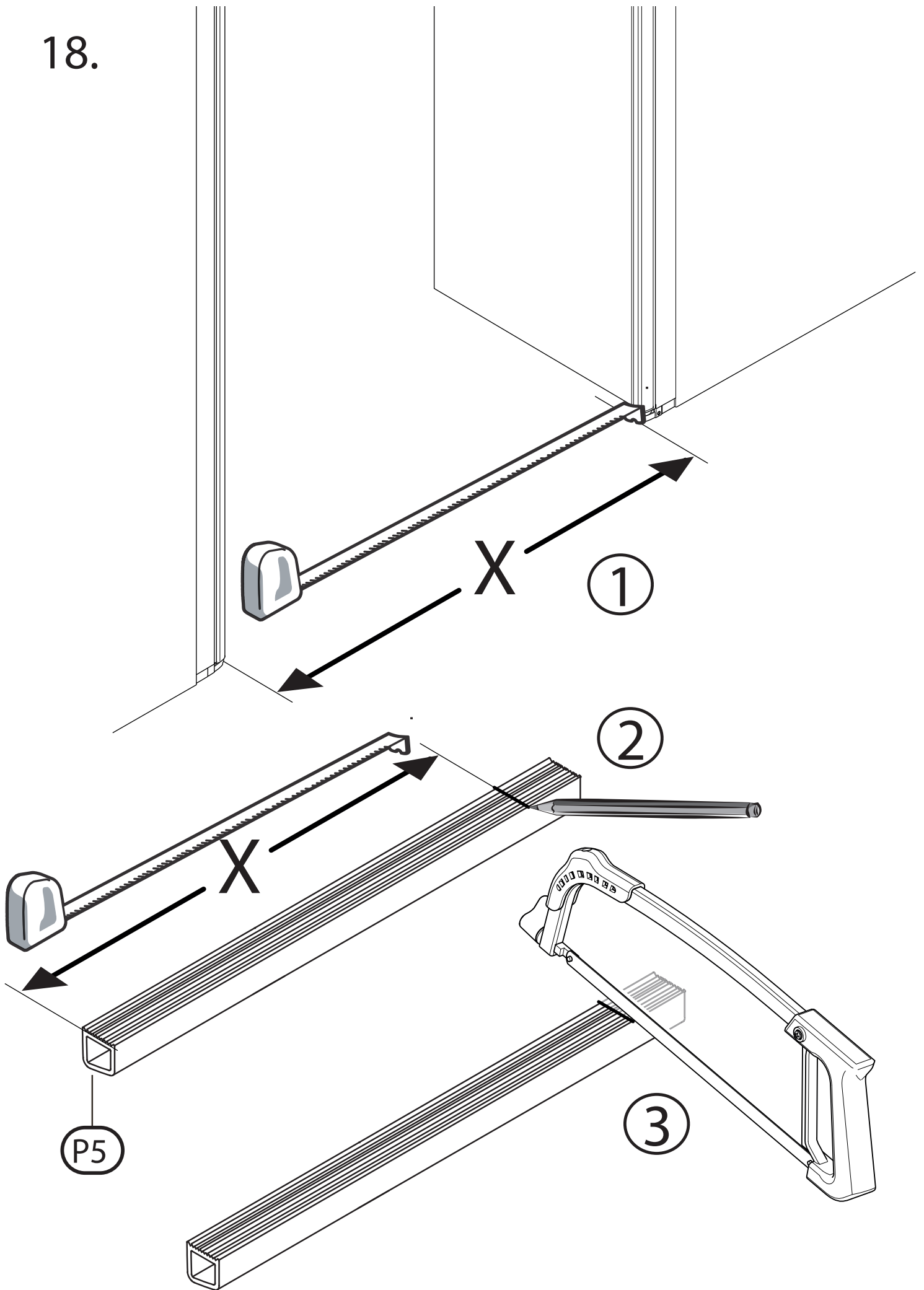
16.




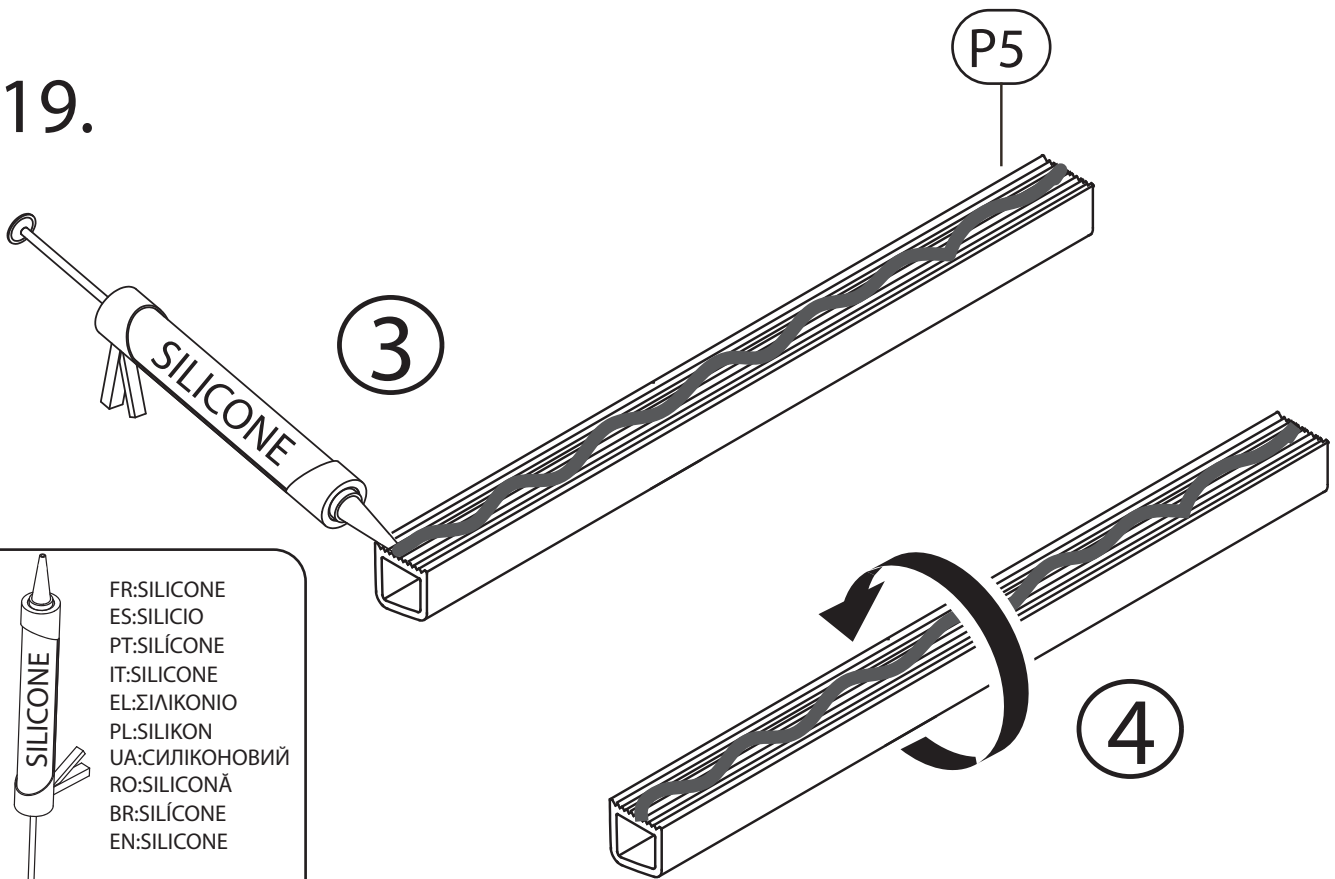
17.



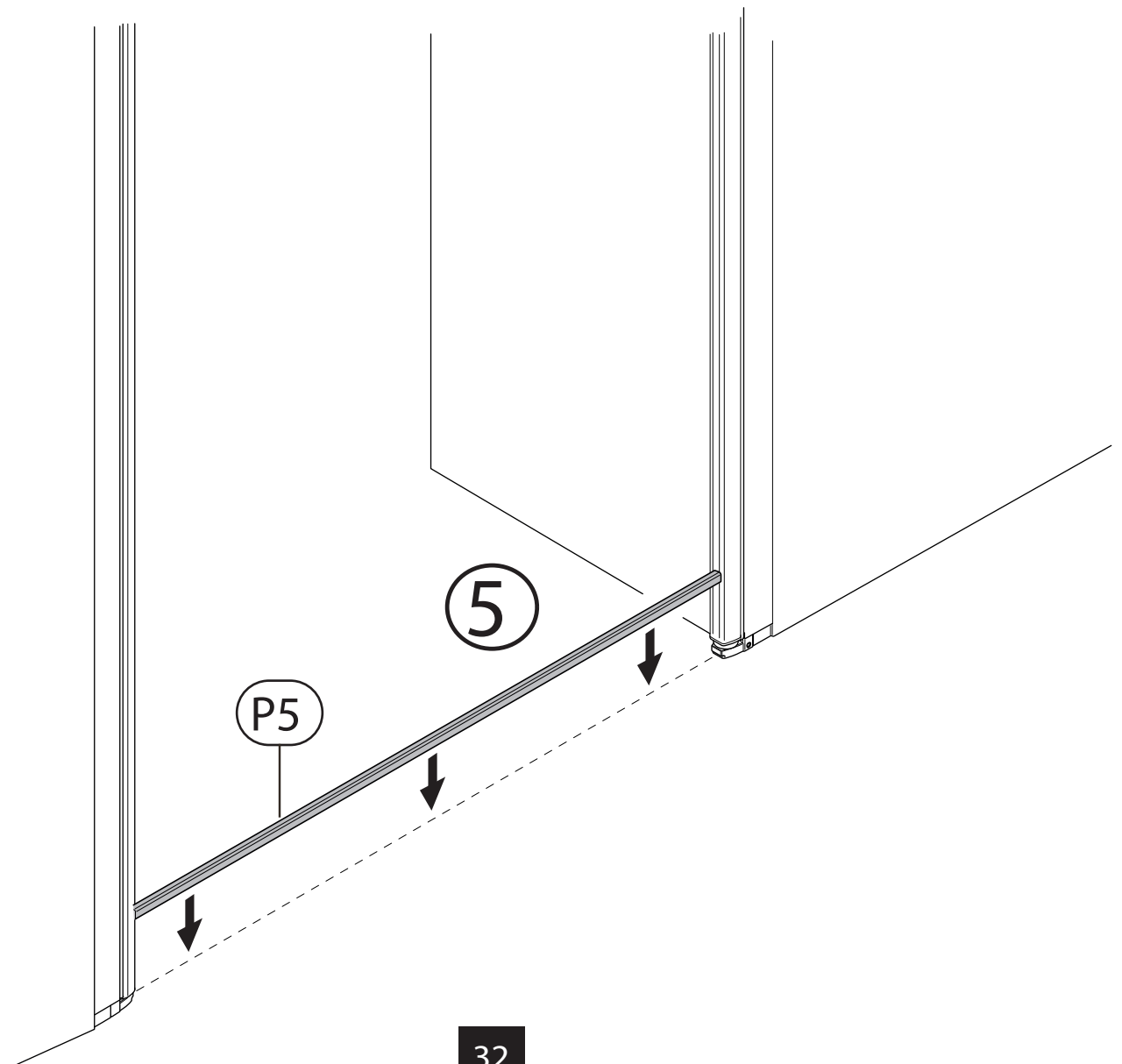
18.



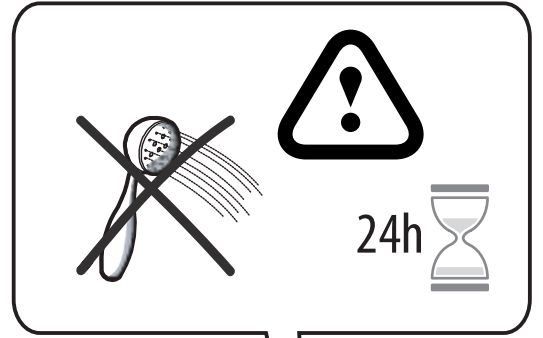
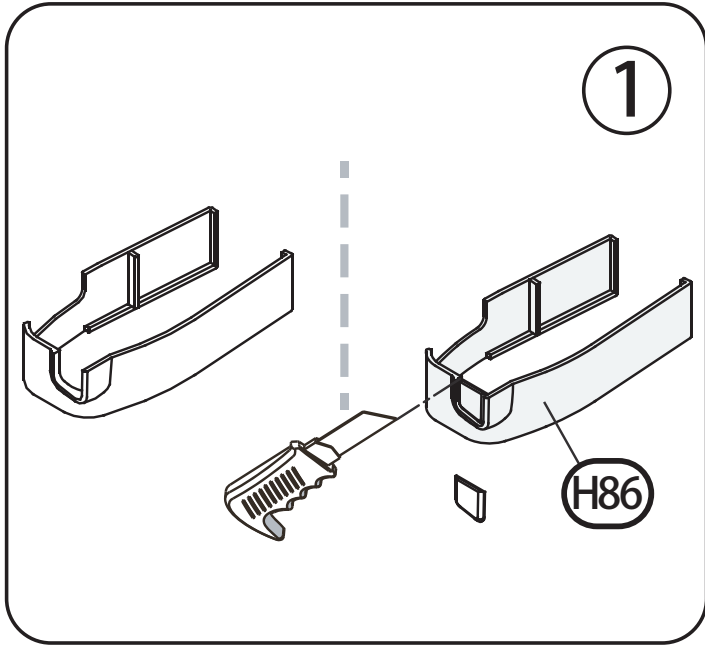
19.



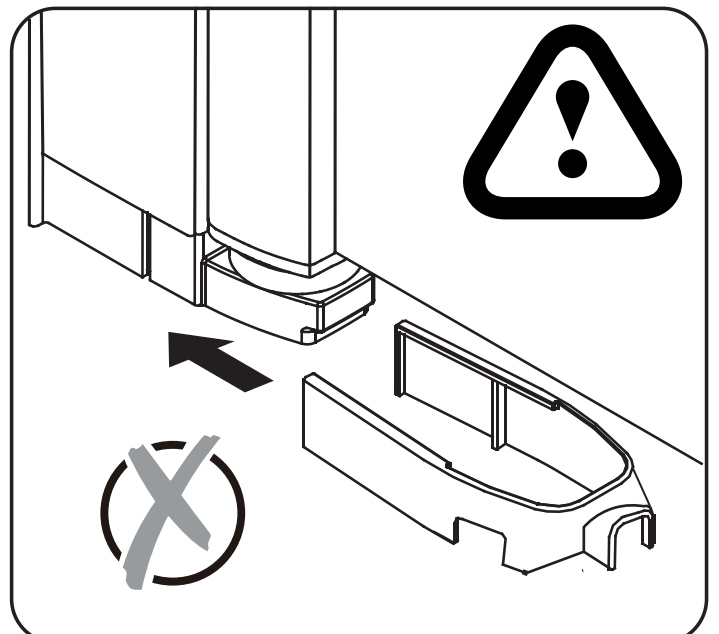
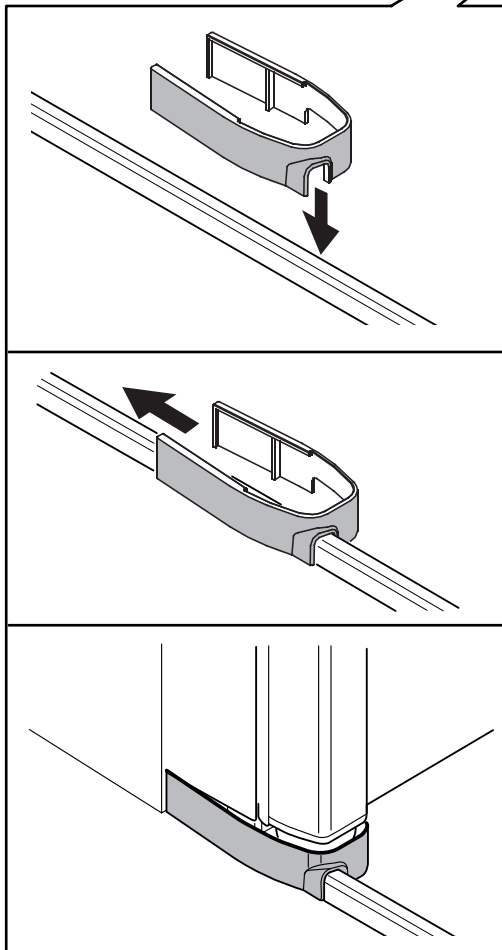
FR: SILICONE
ES: SILICIO
PT: SILÍCONE
IT: SILICONE
EL: ΣΙΛΙΚΟΝΙΟ
PL: SILIKON
UA: СИЛІКОНОВИЙ
RO: SILICONĂ
BR: SILÍCONE
EN: SILICONE



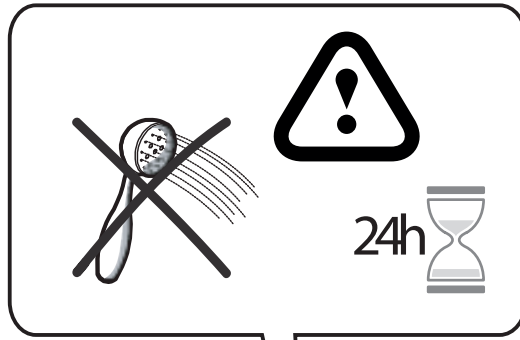
20.



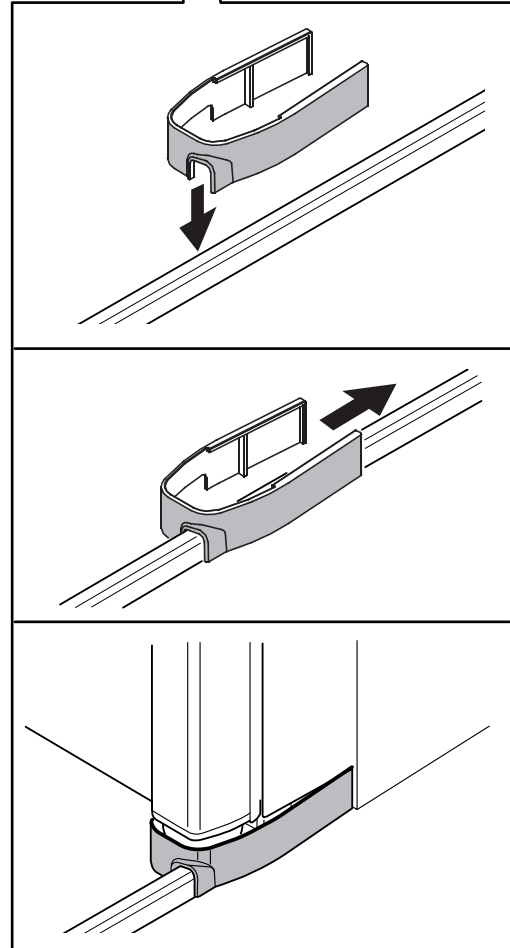
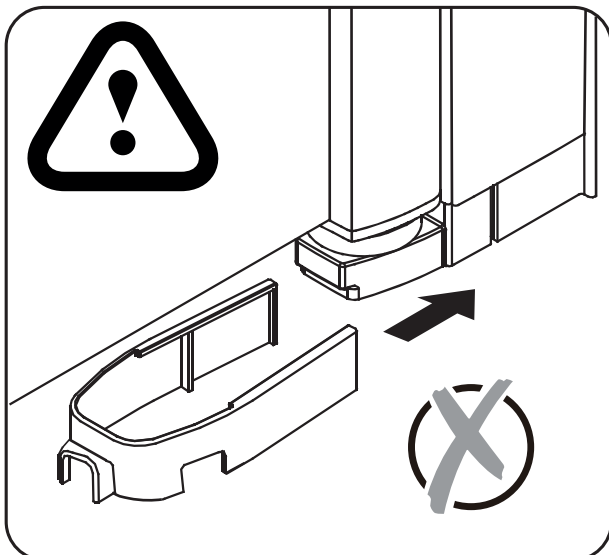
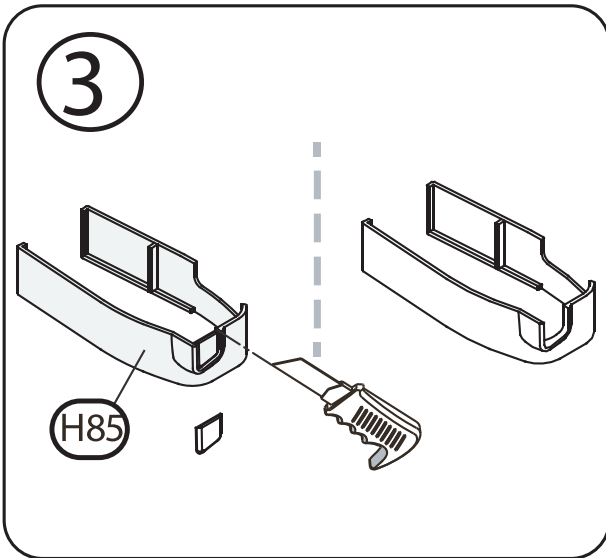
2




21.



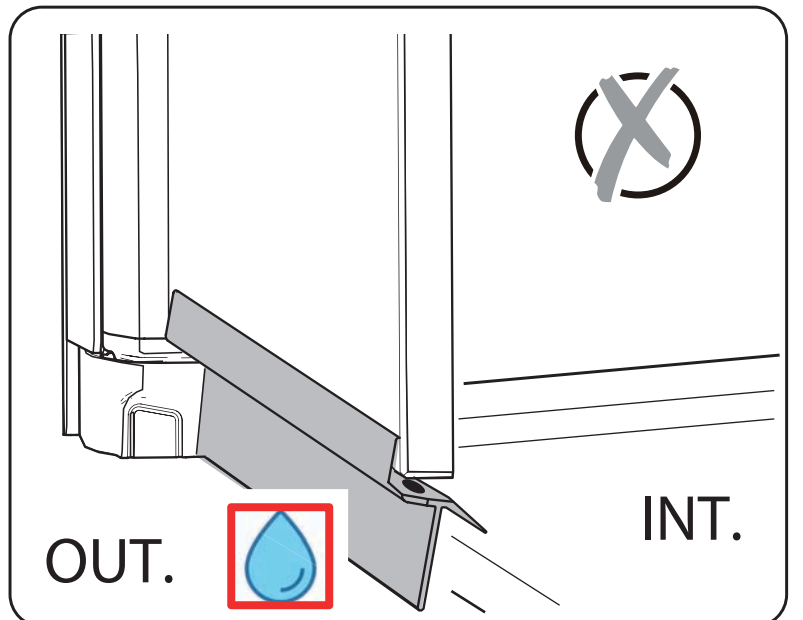
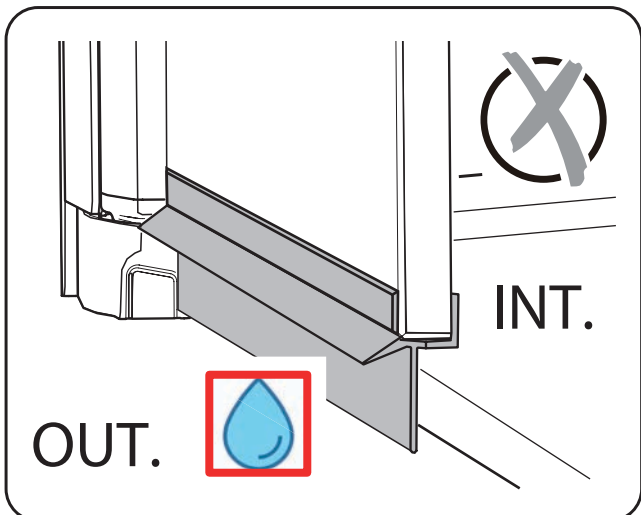
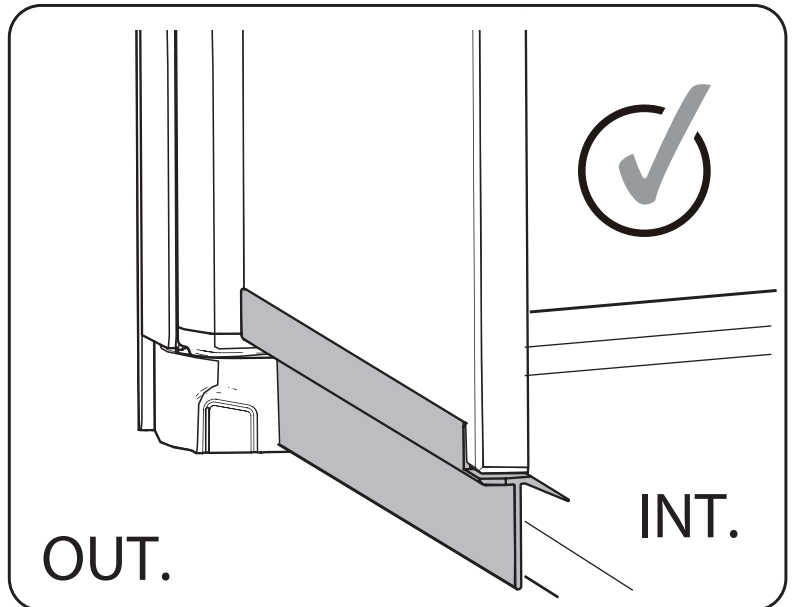
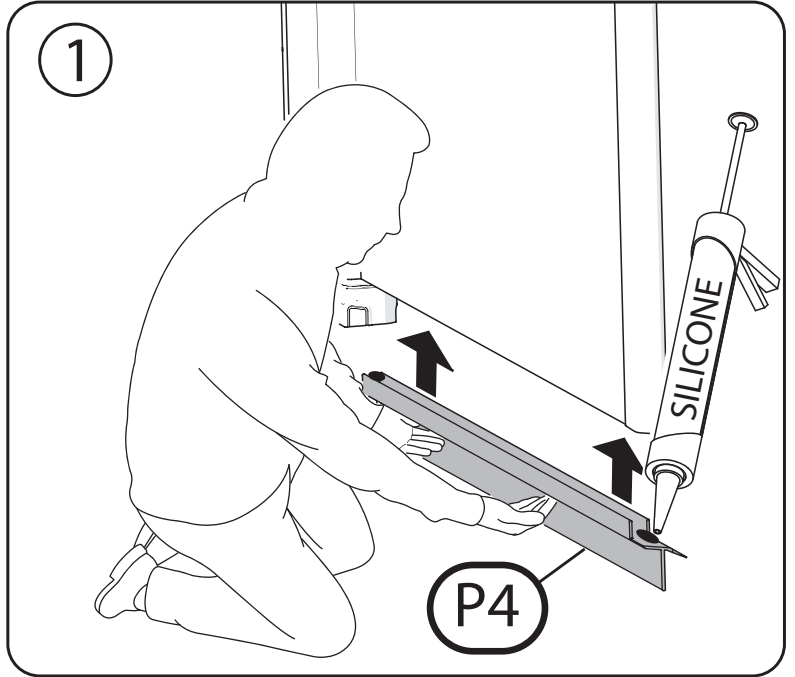
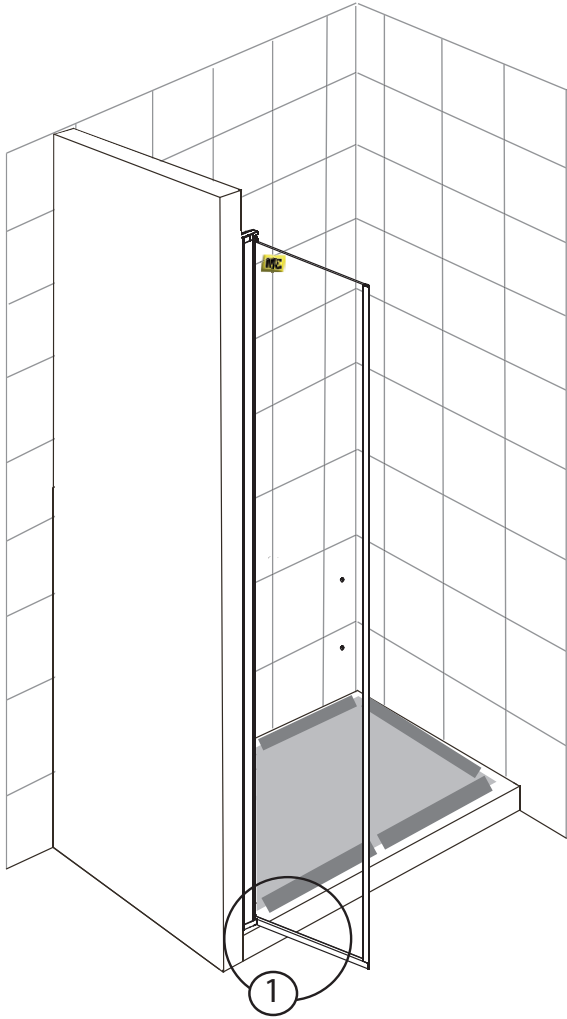
4




22.

 SILICONE

FR: SILICONE
ES: SILICIO
PT: SILÍCONE
IT: SILICONE
EL: ΣΙΛΙΚΟΝΙΟ
PL: SILIKON
UA: СИЛІКОНОВИЙ
RO: SILICONĂ
BR: SILÍCONE
EN: SILICONE

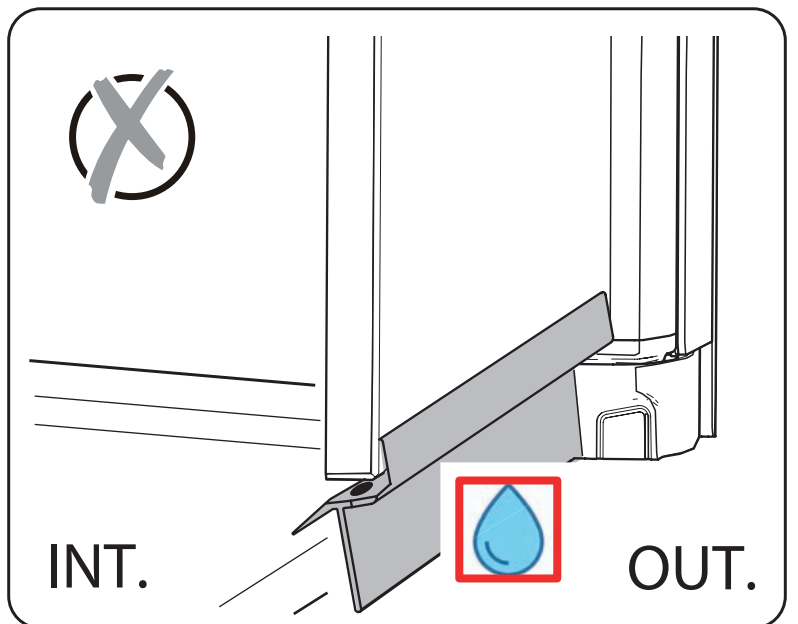
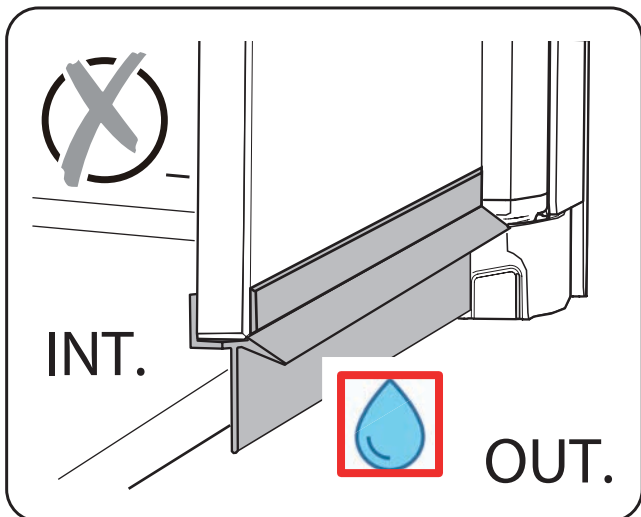
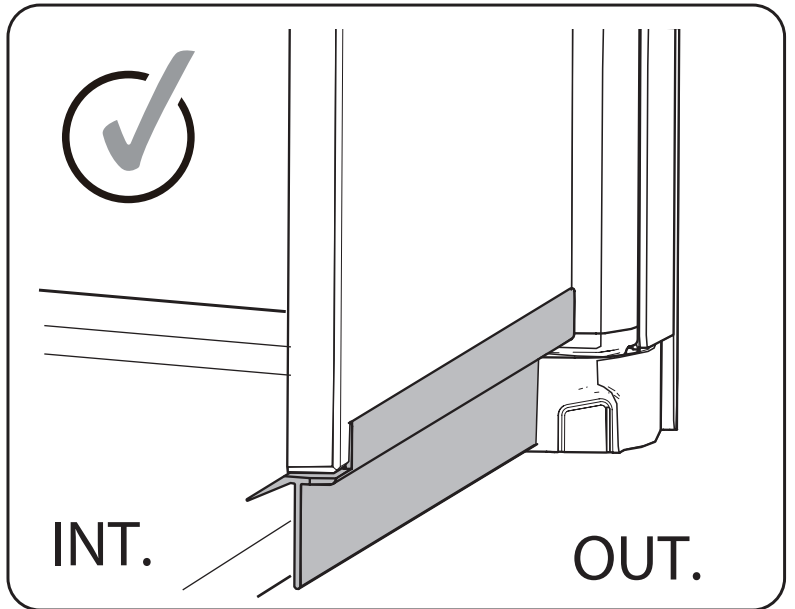
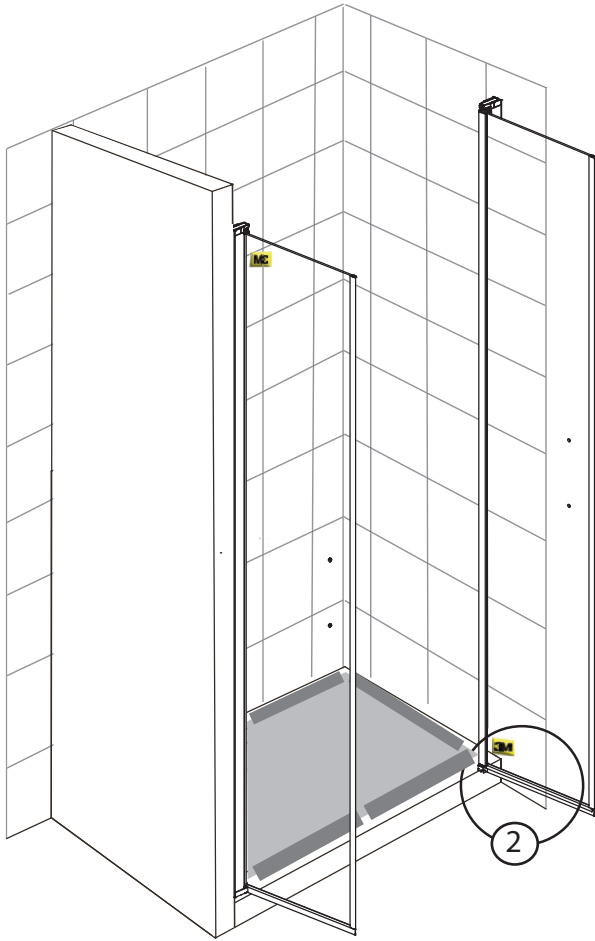
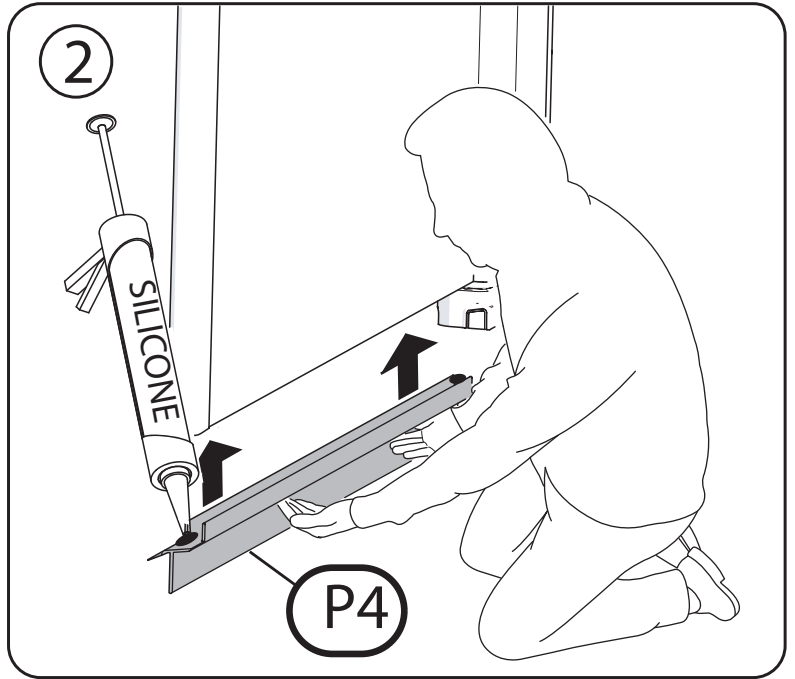


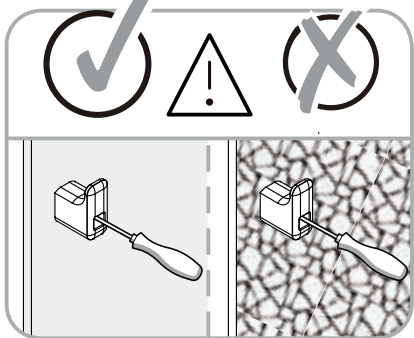
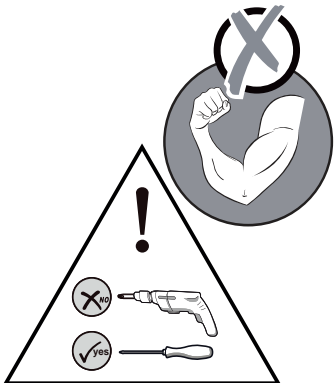
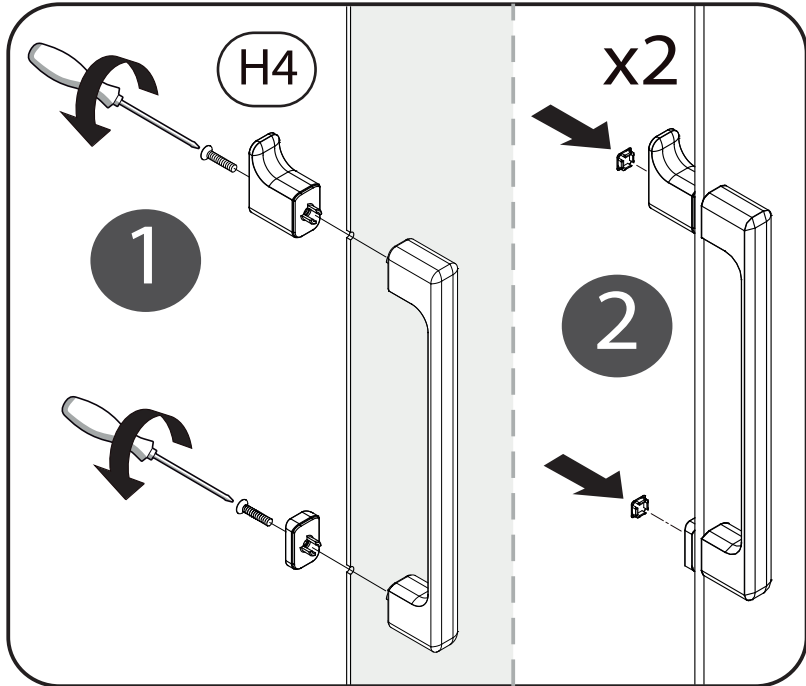
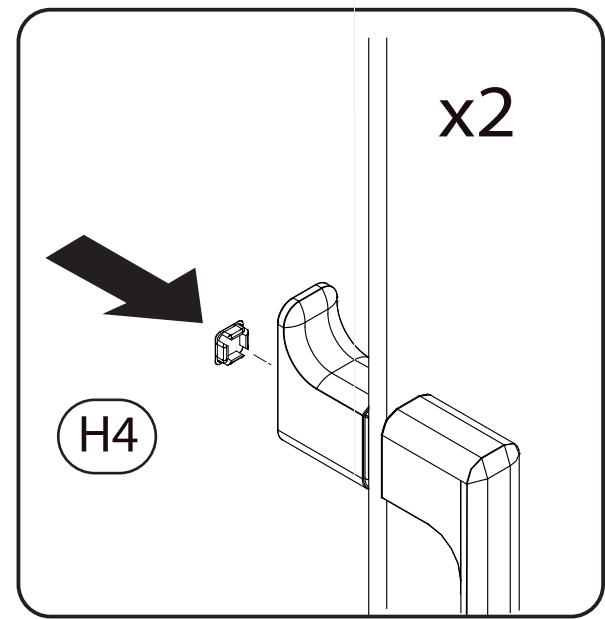
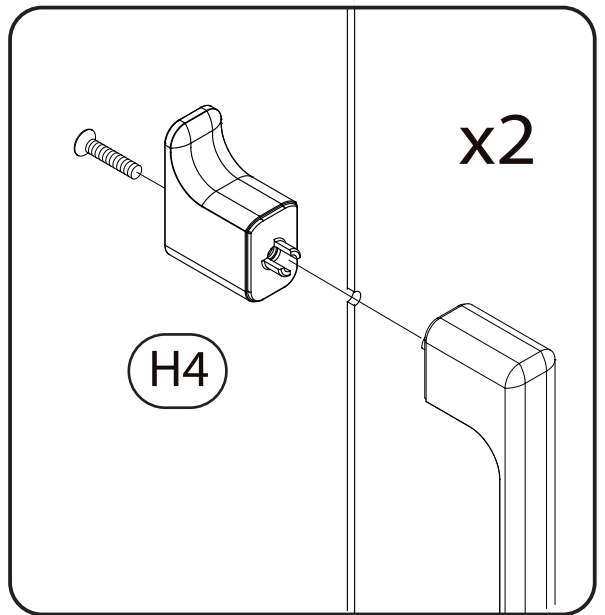
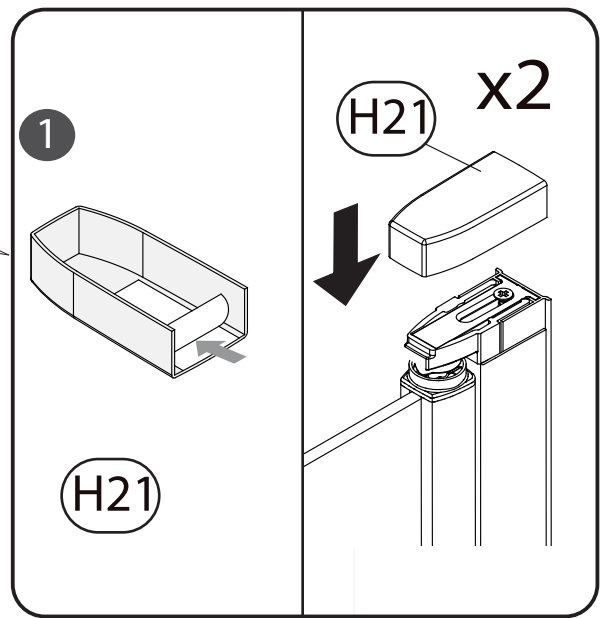
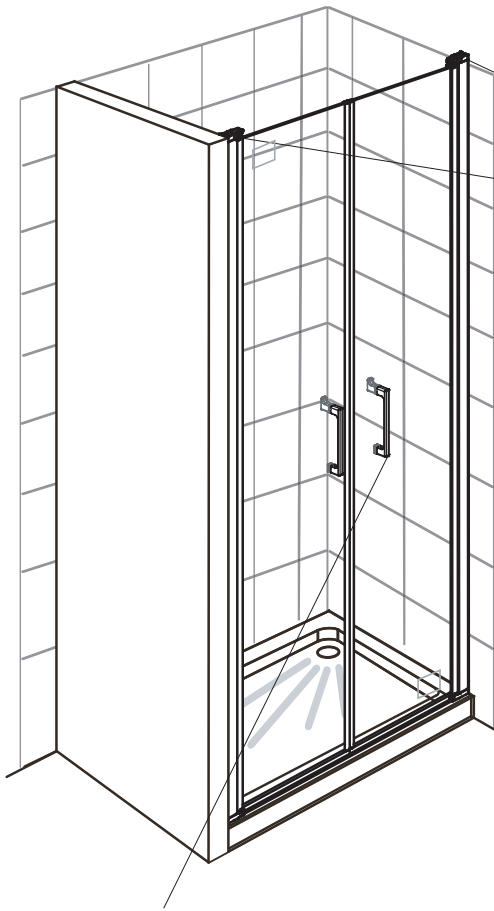
23.



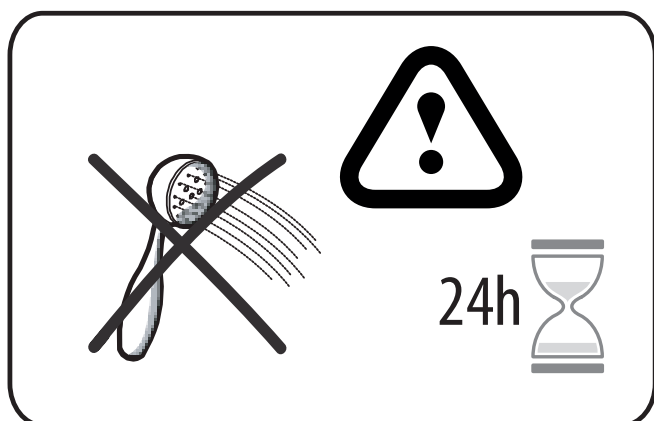
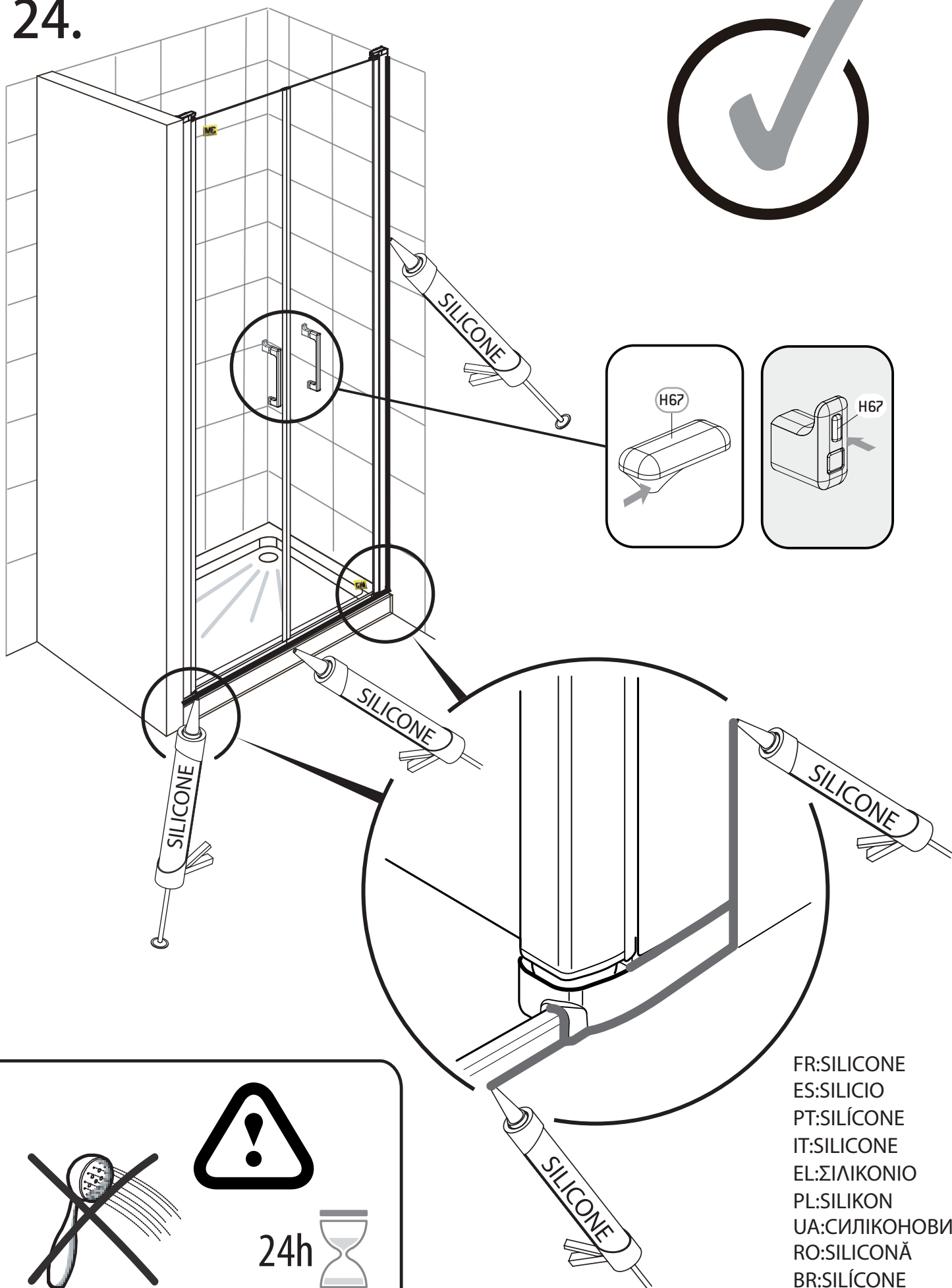
SILICONE

FR:SILICONE
 ES:SILICIO
 PT:SILÍCIO
 IT:SILICONE
 EL:ΣΙΛΙΚΟΝΙΟ
 PL:SILIKON
 UA:СИЛІКОНОВИЙ
 RO:SILICONĂ
 BR:SILÍCONE
 EN:SILICONE



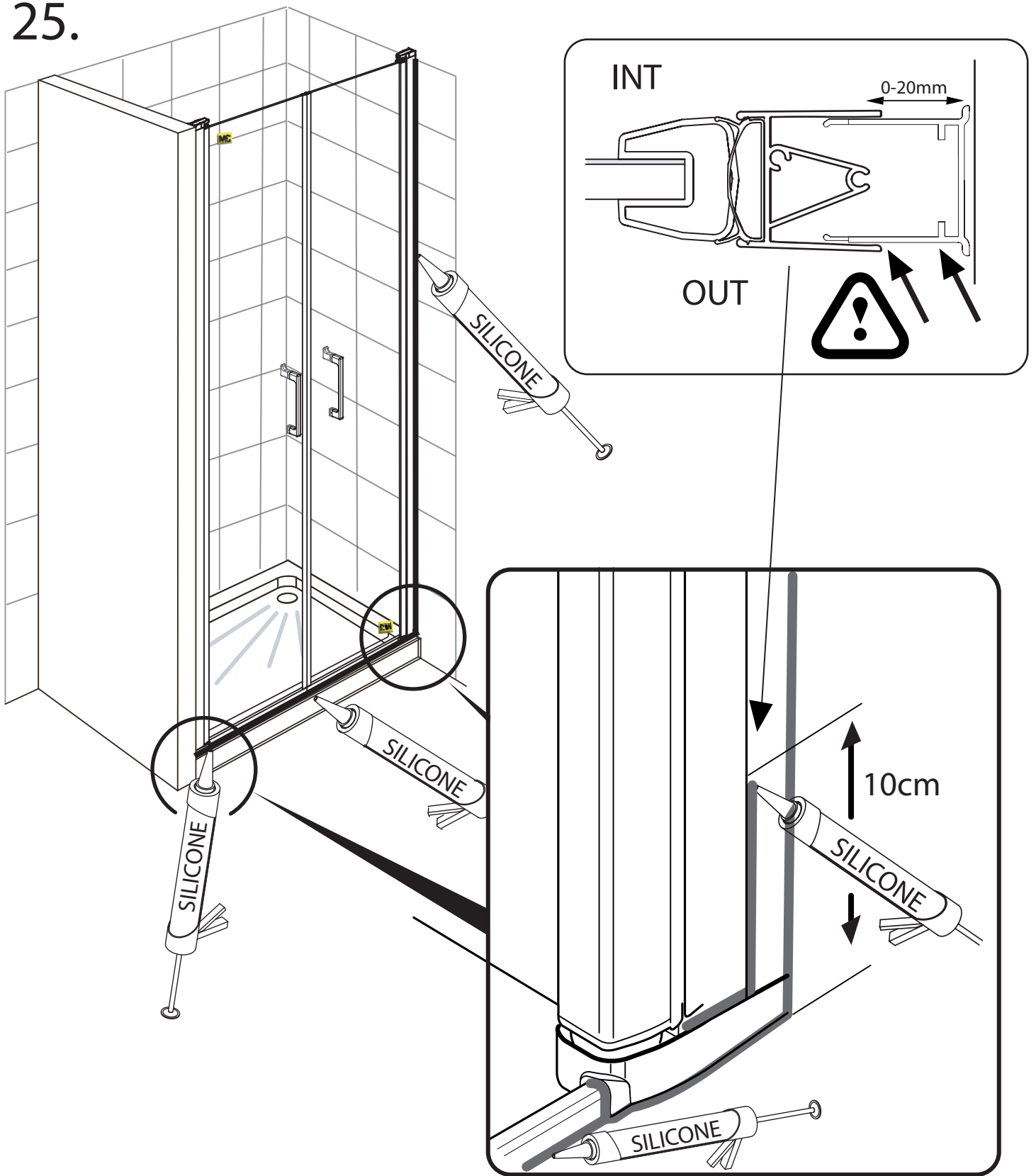


24.



FR:SILICONE
ES:SILICIO
PT:SILÍCONE
IT:SILICONE
EL:ΣΙΛΙΚΟΝΙΟ
PL:SILIKON
UA:СИЛІКОНОВИЙ
RO:SILICONĂ
BR:SILÍCONE
EN:SILICONE

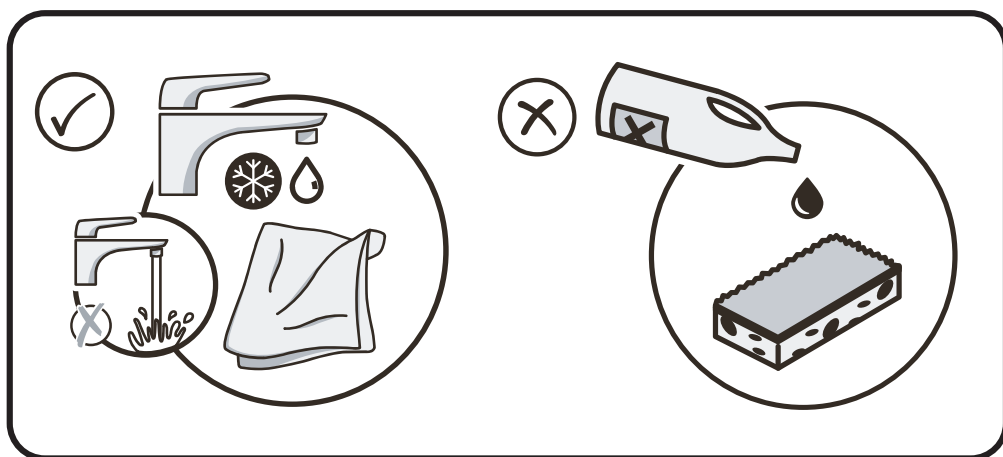
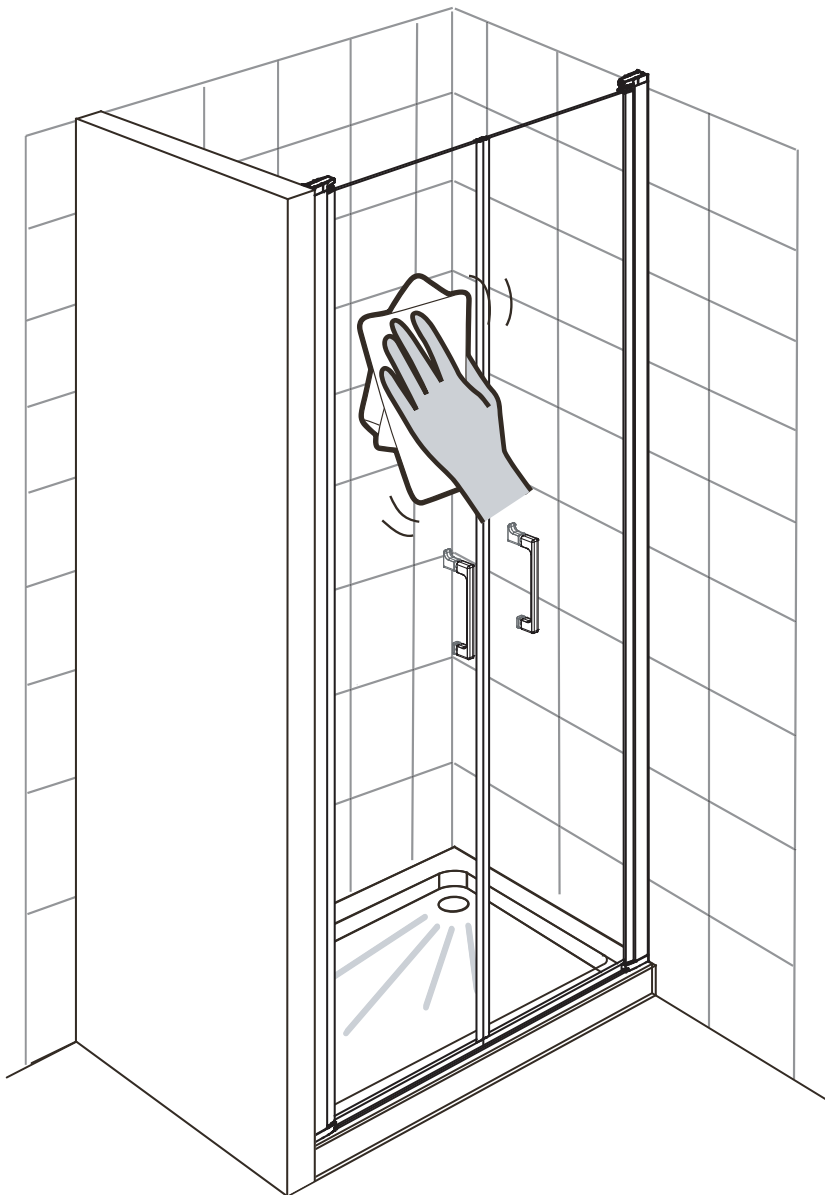
25.



04

FR : Entretien - ES : Mantenimiento - PT : Manutenção -
IT : Manutenzione - EL : Συντήρηση - PL : Konserwacja -
UA : Технічне обслуговування - RO : Întreținere -
BR : Manutenção - EN : Maintenance

26.



FR

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
19
EN 14428:2015+A1:2018

Code d'identification unique
du produit type: **

usage prévu: hygiène personnelle
Nettoyable: Conforme

Résistance à l'impact/
Capacité de Fragmentation: Conforme
durabilité: Conforme

DOP N ° 208993/0006/2019

ES

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
19
EN 14428:2015+A1:2018

Código de identificación
única del producto tipo: **

Uso previsto: higiene personal
Limpiable: Conforme

Resistencia al impacto/
Capacidad de fragmentación: Conforme
Durabilidad: Conforme

DOP N ° 208993/0006/2019

PT

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
19
EN 14428:2015+A1:2018

Código de identificação
único do produto-tipo: **

Utilização prevista: higiene pessoal
Limpeza: Conforme

Resistência ao impacto/
Capacidade de fragmentação: Conforme
Durabilidade: Conforme

DOP N ° 208993/0006/2019

IT

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
19
EN 14428:2015+A1:2018

Codice di identificazione
unico del prodotto-tipo: **

Uso previsto: igiene personale
Pulibile: Conforme

Resistenza agli urti/
Capacità di Frammentazione: Conforme
Durata: Conforme

DOP N ° 208993/0006/2019

EL

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
19
EN 14428:2015+A1:2018

Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης
του τύπου του προϊόντος: **

προβλεπόμενη χρήση: προσωπική υγιεινή
Δυνατότητα καθαρισμού: Σύμφωνα με
Αντοχή σε κρούση/
Ικανότητα κατάτμησης: Σύμφωνα με
Διάρκεια: Σύμφωνα με

DOP N ° 208993/0006/2019

PL

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
19
EN 14428:2015+A1:2018

Niepowtarzalny kod
identyfikacyjny typu wyrobu: **

przeznaczenie: higiena osobista
Możliwość czyszczenia: Zgodny
Odporność na uderzenia/
Rozkruszalność: Zgodny
Trwałość: Zgodny

DOP N ° 208993/0006/2019

RO

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
19
EN 14428:2015+A1:2018

Cod unic de identificare
a tipului de produs: **

destinație: igienă personală
Posibilitatea de curățare: Conform
Rezistență la impact/
Capacitate de fragmentare: Conform
Durabilitate: Conform

DOP N ° 208993/0006/2019

EN

CE

ADEO Services -135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 59790 RONCHIN - France
19
EN 14428:2015+A1:2018

Unique identification code
of the product-type: **

intended use: personal hygiene
cleanability: Pass
Impact resistance/ shatter properties: Pass
Durability: Pass

DOP N ° 208993/0006/2019

**

FR Reportez-vous à l'annexe.

ES Consulte el apéndice.

PT Consulte o anexo.

IT Consultare l'appendice.

EL Ανατρέξτε στο Παράρτημα.

PL Patrz załącznik.

UA Див. додаток.

RO Consultați anexa.

BR Consulte o apêndice.

EN Refer to appendix.

Garantie 10ans / 10 años de garantía / Garantia de 10 anos / Garanzia 10 Anni /
Εγγύηση 10 ετών / Gwarancja 10 -letnia / Гарантія 10 років / Garanție 10 ani /
Garantia de 10 anos / 10-year guarantee



Made in China

ADEO Services - 135 rue Sadi Carnot - CS 00001. 59790 RONCHIN – FRANCE

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A
Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos
Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191
Johannesburg, Gauteng, South Africa
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za

Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201
Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498
46 00. Імпортер приймає претензії від
споживачів щодо товару, а також проводить
його ремонт, технічне і гарантійне
обслуговування.

Importado e distribuído por LEROY MERLIN
COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64,
Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin)
Capitais 4020-5376 Demais Regiões
0800-0205376